

POGODA

Dzisiaj będzie częściowo pochmurnie, wiatry południowo-zachodnie z prędkością od 5 do 10 mil na godz., najwyższa temperatura do 85 F (29.5 C), w nocy możliwość deszczu.

Jutro częściowe zachmurzenie, możliwość przelotnych deszczy, parno, temperatura bez zmian.

Wschód słońca o godz. 5:50 rano, zachód o godz. 8:02 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj czwartek, 7 sierpnia — Sykstusa i Kajetana.
Jutro piątek, 8 sierpnia — Dominika.
Pojutrze sobota, 9 sierpnia — Romana.

No. 153 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, IL, Czwartek, 7 Sierpnia (August 7), 1986

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

RZĄDOWE PROGNOZY EKONOMICZNE

Szybki Odwet RPA Na Sankcje

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Cz. I. artykułu Piotra Kryszcia Równi "Nieodwzajemniona miłość" (str. 4)
- * "Pasta, czyli miłość do makaronu" (str. 5)
- * Basia Rozwadowska "Miss Polonaise" o sobie (str. 3)
- * Kolumna Podhalańska (str. 2)
- * O życiu towarzyskim — w Dziale Kobiet (str. 5)

Veto Prezydenta Przeważało

Washington (UPI, CT) — Prezydent Reagan odniósł wczoraj ciężko wywalczony zwycięstwo, kiedy głosowanie w Izbie Reprezentantów nie zniósło weta Prezydenta na temat ustawy o ograniczeniu importu artykułów tekstylnych.

Wielu republikańskich członków Izby powstrzymało się od poparcia Reagana, natomiast demokraci przestraszeni, że wprowadzenie nowej ustawy może spowodować wojnę handlową między kilkoma państwami i doprowadzić do depresji na światowym rynku towarów tekstylnych.

Stosunek głosów wynosił 276-149 i tylko ośmiu głosów brakowało do wymaganych dwóch trzecich większości, co doprowadziłoby do zniesienia sprzeciwu Prezydenta i uchwaleniu przepisów wbrew jego woli.

Reagan po głosowaniu określił siebie jako "bardzo szczęśliwego człowieka".

Podczas obrad zarzucano Prezydentowi, że powiększając import redukuje jednocześnie miejsca pracy dla robotników amerykańskich. W przemyśle tekstylnym zatrudnionych jest aktualnie w USA 1,8 miliona robotników i przewiduje się, że z powodu zwiększenia przywozu towarów tekstylnych z zagranicy w ciągu najbliższych sześciu lat, prace w tym przemyśle utracić może przeszło pół miliona ludzi.

Chcąc zapobiec wprowadzeniu ograniczeń w imporcie towarów tekstylnych administracja Reagana w ubiegłym tygodniu zawarła "dobrowolne" porozumienie z Hongkongiem, Tajwanem i Południową Koreą o zamrożeniu na dotychczasowym poziomie eksportu odzieży i towarów tekstylnych do krajów do Stanów Zjednoczonych. Nie osiągnięto jeszcze porozumienia z innymi partnerni w produkcji odzieży, Chinami i Japonią.

Ustawa, której sprzeciwia się Prezydent przewiduje obniżkę importu tekstyliów z Tajwanu, Hongkongu i Półd. Korei o 30 proc. oraz ograniczenie wzrostu przywozu z dziewięciu innych krajów o mniej niż 1 procent. Nowa ustawa przewiduje też ograniczenie przywozu butów z zagranicy. Przepisy nie stanowią o obniżce importu tekstyliów i odzieży z Kanady i Europy.

Wczorajsze zwycięstwo prezydenta Reagana nie oznacza jeszcze końca walki, gdyż podobne głosowanie musi jeszcze być przeprowadzone przez członków Senatu, lecz jak przewidują obserwatorzy notowania Prezydenta są bardzo duże i ustawa o ograniczeniu towarów tekstylnych ma niewielkie szanse wejścia w życie.

Wymierzony Przeciwko Sąsiadom

Którym Grozi Brak Żywności i Paliw

Johannesburg, RPA. (UPI, CT) — Kraje afrykańskie, które prowadziły kampanię na rzecz wprowadzenia przez Wspólnotę Brytyjską sankcji przeciwko Republice Południowej Afryki, stoją w obliczu poważnych niedoborów żywności i paliwa. Przyczyną tego są zapowiedziane przez Pretorię utrudnienia w transporcie towarów przez terytorium RPA.

Już w środę celnicy RPA skrupulatnie sprawdzali ciężarówki udające się do i z Botswany i Zimbabwe, i chociaż robili to na razie jedynie w celach "statystycznych", to w punktach granicznych utworzyły się długie kolejki oczekujących.

Spowolniony śródowny ruch graniczny, był następstwem wtorkowego wystąpienia ministra spraw zagranicznych RPA Roelof'a Botha w którym potępił on kraje afrykańskie, biorące udział w londyńskim spotkaniu Commonwealth'u na którym uchwalono sankcje przeciwko RPA.

Jak się wydaje nowa polityka graniczna uderzy głównie w Zambię, aktywną w Londynie, a jednocześnie przewożąca przez terytorium RPA 25% swego eksportu i 35% importu.

Przez południowoafrykańskie porty i koleje, przechodzi 80% importu Suazi, całość handlu zagranicznego Botswany, oraz połowa towarów do i z Zairu.

Botha uznał sankcje przeciwko RPA za "cyniczne i nieracjonalne", na które Pretoria powinna odpowiedzieć wprowadzeniem opłat za przewóz towarów przez terytorium RPA. Jego zdaniem nowe zasady są konsekwencją zewnętrznych sankcji, mających na celu obalenie apartheidu.

Szef cel RPA Daan Colesky powiedział, że już od poniedziałku nakładana jest opłata na zambijski import; nie może on powiedzieć kiedy dotyczyć to będzie również innych państw.

Powiedział on też, że śródowne opóźnienia w ruchu granicznym spowodowane były wprowadzeniem opłat przewozowych, oraz sprawdzaniem zgodności list przewozowych z przewożoną masą towarową.

Komunikat TKK w Sprawie Amnestii

Warszawa (CST) — W komunikacie, dostarczonym korespondentom agencji zachodnich we wtorek, Tymczasowa Komisja Koordynacyjna NSZZ "Solidarność" ostro skrytykowała ustawę amnestijną z lipca br.

Amnestia, zdaniem TKK, nie prowadzi do niczego, bowiem nie tworzy jej żadna akcja ze strony władz świadcząca o chęci likwidacji przyczyn więzienia w Polsce ludzi ze względów politycznych.

Los więźniów politycznych "zbyt często zależy od indywidualnych decyzji prokuratorów i sędziów."

Komunikat przypomina, że od dnia 23 lipca, kiedy to ustawa weszła w życie, na wolności znalazło się ponad 7,000 więźniów, w tym zaledwie 59 politycznych. Jak wiadomo, w PRL przetrzymywanych jest obecnie w więzieniach blisko 300 działaczy opozycji i innych więźniów, których represjonuje się z przyczyn politycznych. Do chwili ogłoszenia amnestii liczba więźniów politycznych wynosiła około 350 osób.

Nowy Prezes ZPRKA — Gratulujemy!



EDWARD G. DYKLA — został wybrany prezesem Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego w Ameryce w czasie 54 Sejmu tej organizacji, który odbywał się w Rosemont, IL.

Edward G. Dykla Prezesem ZPRKA

R. Oćwieja i W. Ozog — Wiceprezesami; V. Hyatt — Sekretarzem a J. Szarowicz — Skarbnikiem

Rosemont, Ill. (inf. wł.) — Obrady 54 Sejmu Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego jakie odbywały się w środę, cechowała głęboka troska o dobro i przyszłość Organizacji.

Delegaci wysłuchali, przedyskutowali i zatwierdzili szereg sprawozdań odpowiednich komitetów, wśród nich, zatwierdzono preliminarz budżetowy na następne cztery lata. W godzinach popołudniowych odbyły się wybory nowych władz.

Na stanowisko prezesa wybrano Edwarda A. Dykla, byłego sekretarza generalnego i skarbnika organizacji. Nowy prezes otrzymał 268 głosów, jego oponent Francis A. Rutkowski otrzymał 107 głosów.

Wiceprezeską Zjednoczenia wybrano Reginę Oćwieja. Nie miała ona opozycji. Na stanowisko wiceprezesa wybrano Wallacea M. Ozog większość 189 głosów. Jego oponent, Tadeusz S. Klamerus otrzymał 186 głosów.

Sekretarzem Generalnym jest Victor D. Hyatt, który nie miał oponentów, a nowym skarbnikiem Joyce (Josephine) Szarowicz, była dyrektorka Okr. 7, która pokonała swego oponenta Józefa Żurawskiego otrzymała 258 głosów — (Żurawski otrzymał 116 głosów.)

Wybrano również dyrektorów i dyrektorki 10 okręgów dyrektorskich z całego kraju. W kilku okręgach kandydaci nie mieli przeciwników, pozostali więc na stanowiskach. Przekazemy jedynie informacje o wyborze tych dyrektorów i dyrektorek, którzy stawali do wyborów:

Okręg I — Kazimierz Zabek, Okr. 2 — Józef A. Starościak, Okr. 4 — Jan Jakubowski i w Okręgu 7 (Chicago) dyrektorką została Shirley L. Dudziński. Głosowało 383 delegatów, w tym: 178 mężczyzn, 198 kobiet i 7 księży.

Kapelanem Zjednoczenia wybrano ks. Edwina Karłowicza C.R. a wicekapelanami zostali: ks. Antoni Iwuć i ks. Leopold Prózny.

Obrady nad ustaleniem budżetu na następne cztery lata trwały do późnych godzin nocnych w poniedziałek. Ostatecznie zatwierdzono budżet wczoraj przed południem. Opiewa on na wydatki w wysokości \$9,330,000.00, przewiduje przychody w wysokości \$7,200,000.00 — czyli deficyt \$2,130,000.00.

W czasie śródownych obrad przedstawiono najmłodszych i najstarszych delegatów biorących udział w Sejmie. Najmłodszymi są: Antonette Urbowicz i Michał Ozog — oboje mają po 17 lat. Najstarszą delegatką była Rozalia Kościelniak licząca 87 lat.

Wśród sprawozdań poszczególnych komitetów, jakie zatwierdzono w środę, było sprawozdanie komitetu szkol-

nictwa. Wyrażało ono poparcie dla wszystkich przedsięwzięć mających na celu kształcenie młodzieży amerykańskiej polskiego pochodzenia, apelowało o dalsze wspieranie Zakładów Naukowych w Orchard Lake, oraz wszystkich innych szkół, gdzie uczy się nasza młodzież, przede wszystkim szkół katolickich.

Apelowano do wszystkich członków o wysyłanie swych dzieci do szkół sobotnich języka polskiego, zachęcając ich do udziału w zespołach tanecznych i folklorystycznych, apelowano o pomoc osobistą potrzebującym szkołom i uczelniom, wyrażenie uznania dla nauczycieli, którzy pracują z poświęceniem dla dobra dzieci i młodzieży.

W czasie śródownej sesji przemawiał krótko prezes Wydziału Stanowego K.P.A. ald. Roman Puciński, który przypomniał o tym, że październik jest oficjalnie miesiącem dzieciństwa Amerykanów polskiego pochodzenia i apelował o urządzenie odpowiednich imprez dla upamiętnienia tego miesiąca. Ald. Puciński zapraszał od udziału w Bankiecie Pułaskiego, jaki co roku urządza Wydział na Stan Illinois K.P.A.

Uchwalono również rezolucję ogólną, oraz rezolucję popierającą propozycję, aby jedną ze szkół publicznych w Chicago nazwać imieniem Edwina Cudeckiego — znanego działacza ZPRKA oraz Polonii w Chicago.

Teksty zatwierdzonych rezolucji, oraz dodatkowe informacje związane z obradami 54 Sejmu Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego w Ameryce przekazywać będziemy w następnym tygodniu.

54 Sejm ZPRK zakończył się. Rozpoczyna się obecnie czteroletnia praca nowego wybranych władz, którym życzymy sukcesów.

Agenci FBI Zdemaskowali Szpiega

Beale Air Force Base, Calif. (CST) — 26-letni Bruce Ott, lotnik sił powietrznych USA został przez sąd wojskowy w Kalifornii uznany winnym szpiegostwa na rzecz sowieckiego wywiadu.

Otta zdemaskowali dwaj brzobrani agenci FBI udający sowieckich szpiegów. Podejrzany usiłował sprzedać sfginowanymi szpiegom tajne dokumenty lotnictwa USA o szczegółach budowy samolotu SR-71.

Aresztowany 22 stycznia Bruce Ott oczekuje w więzieniu na wydanie wyroku. Zgodnie z obowiązującym prawem grozi mu kara do 32 lat pozbawienia wolności.

George Bush Wygrał Prawyborcy w Michigan

(CST) — Wiceprezydent George Bush pokonał w prawyborach, które odbyły się przedwczoraj w Michigan, "Pat" Robertsona i kongr. Jacka Kempa (N.Y.)

Z ankiety przeprowadzonej wczoraj przez NBC, "Wall Street Journal", "Detroit News" wynika, że Wiceprezydent uzyskał ponad 40% głosów.

Prawyborcy w Michigan były sprawdzianem siły kandydatów ubiegających się o nominację Partii Republikańskiej.

Adam Michnik Wyjdzie Na Wolność

Warszawa (UPI, CST) — Sąd Najwyższy PRL podał w dniu wczorajszym do wiadomości, że władze PRL rozważają wypuszczenie na wolność Adama Michnika.

Znany doradca "Solidarności" odbywa karę 2½ lat więzienia, na którą skazany został w czerwcu 1985 r. 39-letni historyk, autor wielu esejów politycznych, skazany został wówczas wraz z Bogdanem Lisem i Władysławem Frasyniukiem za to, że "nawoływał do strajku przeciwko podwyżkom cen żywności."

Bogdan Lis wyszedł na wolność jako pierwszy w ramach ogłoszonej w lipcu przez Sejm PRL amnestii.

Zasady amnestii przewidują możliwość składania petycji o zwolnienie z więzienia. "Wniosek taki został sporządzony przez Sąd Najwyższy we wtorek i zostanie on jeszcze w tym tygodniu rozpatrzone" — powiedział przedstawiciel sądu.

Wraz z niedawno zmarłym ekonomistą profesorem Edwardem Lipińskim, Jackiem Kuroniem i ponad trzydziestoma innymi osobami utworzył Michnik w 1976 roku Komitet Obrony Robotników. Przed 1980 r. KOR zajmował się obroną praw ludzkich, pomocą więzionym i niezależną działalnością wydawniczą, a w 1980 r. pełnił bardzo ważną rolę w utworzeniu "Solidarności."

W okresie od 23 lipca br. według dostępnych danych wyszło na wolność 60 więźniów politycznych. W więzieniach pozostaje jednak wciąż 300 "politycznych."

We wtorek b. t. na wolność wyszedł Jacek Szymanderski, który został uwieczony w grudniu 1985 za prowadzenie kampanii na rzecz uwolnienia wszystkich politycznych.

Dalszy Spadek Kursu Dolara

London (UPI) — Na giełdach światowych odnotowano dalszy spadek kursu dolara, przy czym na giełdzie tokijskiej kurs ten osiągnął nienotowany od zakończenia wojny poziom 153.75 jenów.

Słabnięcie dolara spowodowane jest, zdaniem maklerów tokijskich, przypuszczeniem, że akcja krajów OPEC (zmniejszenie wydobycia ropy) będzie krótkotrwała i nieskuteczna.

We Frankfurcie płacono dziś rano za 1 dolara 2.0685 DM (wczoraj wieczorem 2.0825), w Zurichu 1.6700 FS (wczoraj wieczorem 1.6745), w Paryżu 6.7145 FF (wczoraj wieczorem 6.7445), zaś w Londynie za 1 funta sterl. płacono \$1.4795 (wczoraj wieczorem 1.4775).

Jednocześnie odnotowano niezauważalny wzrost kursu dolara w Kanadzie, a także niewielki spadek cen złota w Zurichu. Ceny srebra utrzymują się na dotychczasowym poziomie \$5.20 za uncję.

Deficyt 1986 Wyniesie \$230 Mld

Sprinkler Zapewnia o Poprawie Sytuacji w 1987 Roku

Washington (CT) — Dochód — 765.2 mld. dol. Wydatki — 995.4 mld. dol. Wynik — deficyt federalny 230.2 mld. dol. Najwyższy w historii Stanów Zjednoczonych.

Deficyt w roku fiskalnym 1986 wyniesie 1,000 dol. na głowę każdego mieszkańca USA. Oznacza to, że pod rządami prezydenta Reagana deficyt wzrósł o 1.2 trylionu dol.

Rząd przyznaje, iż sytuacja nie przedstawia się najlepiej, lecz w dalszym ciągu przewidują, iż w nadchodzącym roku fiskalnym uda się znacznie obniżyć deficyt, spodziewają się także znacznego wzrostu ekonomicznego.

"Zaczekajmy do przyszłego roku" — to zwrot używany przez poprzednie administracje, zarówno demokratów jak i republikańców.

Jeszcze 28 miesięcy temu rząd zapewniał obywateli, że w roku fiskalnym 1986 deficyt federalny nie przekroczy 179.9 mld. dol. W rzeczywistości wyniesie on 50 mld. więcej.

"Nie jestem z tego powodu dumny" — mówi dyrektor d/s budżetu James Miller. Poprzednio rekordowy deficyt zanotowano w roku fiskalnym 1985, wyniósł on 212.3 mld.

Przedstawiciel rządu powiedział dziennikarzom, że pomimo tego na horyzoncie widać znaczną poprawę sytuacji ekonomicznej kraju. Rząd przewiduje, iż po mierzernym wzroście ekonomicznym pierwszego półrocza (2.4%) 1986 r. nastąpi gwałtowna poprawa i osiągnie on 4%. Zaś w roku 1987 wyniesie on 4.2%

Beryl Sprinkler, przewodniczący prezydenckiej rady doradców ekono-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Zagrożenie Powodziowe w Milwaukee

(UPI) — Staruszka i 11-letnie dziecko utonęły w wezbranych ponad miarę wodach rzek w Milwaukee w Wisconsin. Zalane są tam autostrady i zamknięto lotnisko po kilku dniach gwałtownych opadów deszczu.

Służba meteorologiczna podaje, że tylko w ciągu wczorajszego dnia w Wisconsin spadło 6,8 cala deszczu. Jest to rekord nie notowany w tym regionie od 1917 roku. Władze stanu ogłosiły zagrożenie powodziami. Setki pasażerów oczekują na miejscowym lotnisku na możliwość odlotu do miejsca swego przeznaczenia. Wstrzymany ruch samolotowy przeszedł lotnisko O'Hare w Chicago.

Ogromne opady deszczu zanotowano też w Nowym Jorku, gdzie ulice zalane są warstwą wody o głębokości 3 stóp. Mieszkańcy kilku powiatów ewakuowani są przy pomocy wojskowych łodzi ratunkowych. Strażacy i członkowie obrony cywilnej pracują dzień i noc, by nie dopuścić do rozprzestrzeniania się powodzi i powiększenia szkód materialnych. Ofiar w ludziach jak do tej pory na szczęście nie było.

Także na ogromne obszary Karoliny, Georgii i Florydy leją się strumienie wody. Zagrożenia powodziewoje jeszcze tam nie ma, bo są to tereny w ostatnim czasie dotknięte suszą i wygłodniałe deszczu, lecz jeszcze większe opady spodziewane są przez najbliższych kilka dni, co może spowodować wylanie wezbranych rzek.

Co Słyszać Wśród Podhalan

Fakty i Opinie

Prezes Klubu Wierchy przy Związku Podhalan — Michał Cieśla nadesłał do nas list, w którym przypomina o rocznicy śmierci słynnego nauczyciela i muzyka podhalańskiego, wywodzącego się ze wsi Ciche — Andrzeja Ducha-Knapczyka.

W sierpniu br. minęło 40 lat od chwili, gdy został się na zawsze z tym światem Andrzej Duch-Knapczyk: człowiek oddany bez reszty za swego życia góralskiej muzyce, sztuce i wszelkim przejawom góralszczyzny. Był jednym z tych światłych górali, który propagował cenę wartości kultury ludowej Podhala.

Andrzej Duch Knapczyk z zawodu nauczyciel — przez wiele lat gromadził "nutki", zapisywał słowa z obrzędów góralskich, utrwał to wszystko w pamięci potomnych, przewidując, że nadejdą takie czasy, w których owe notatki staną się potrzebne, by mogła trwać muzyka i pieśń góralska, by mogły się uczyć nowe pokolenia górali.

Czy mielibyśmy dziś w Chicago zespoły umiejące grać, tańczyć i śpiewać po góralsku, zgodnie z dawnymi tradycjami, gdyby nie praca ludzi takich, jak Andrzej Duch-Knapczyk?

Dodajmy jeszcze i to, że Andrzej Duch-Knapczyk skomponował kilka nut do pieśni "Hej, tam spod Tater", "Hej, idę w las" oraz "Hej, wara wam Dunajcany". Ponadto ułożył dwie sztuki góralskie pt. "Sąd nad Janosikiem" i "Śmierć bacy".

Słynny nauczyciel podhalański jest pochowany na cmentarzu w Mietustwie. Jego imieniem jest nazwane jedno z kół Związku Podhalan w Stanach Zjednoczonych A.P. Pamięć o Andrzeju Duchu-Knapczyku trwa wśród górali zarówno tych żyjących w Chicago i USA, jak i w Podhalu w Polsce.

Dziękujemy prezesowi Cieśli za przypomnienie nam tej ważnej rocznicy.

W tym samym liście prezes Klubu Wierchy apeluje do wszystkich górali w Chicago o udział w tradycyjnym odpuszcie w sanktuarium Maryjnym w Munster w stanie Indiana — dnia 17 sierpnia br., kiedy to odbywać się tam będą uroczystości religijne ku czci Matki Boskiej Ludzmierskiej — patronki całego Podhala.

Powinniśmy tam przybyć masowo, w strojach góralskich, z kwiatami, z muzyką góralską. Oczywiście całym rodzinami, z dziećmi — tak, jak przystało na górali.

Wielu spośród nich, mieszkających tu w Chicago przypomina sobie z pewnością, jak wyglądają odpusty w starym Wydzierzu w Polsce na Podhalu — jest to dzień, w którym do kościoła w tej pięknej podhalańskiej wiosce, ciągnie całe niemal Podhale: ze Spisza, Orawy, Pienin, Gorców — przybywają ludzie, by oddać hołd Królowej Podhala, Matce Boskiej Ludzmierskiej, której złota figura tak bliska jest sercu naszego Papieża — Jana Pawła II.

Jak już informowaliśmy, Msza św. w klasztorze Polskich Ojców Karmelitów w Munster, w stanie Indiana, odbędzie się o godzinie 12 w południe, dnia 17 sierpnia br. Odprowadzają ją będzie ks. biskup Andrzej Gładki, pochodzący ze Starej Wsi (Słowacja). Ks. biskup Gładki jest od lat zaprzyjaźniony z Polakami w Chicago. Mszę św. ku czci Matki Boskiej Ludzmierskiej będzie on koncelebrował w języku polskim.

Prezes Koła Wróblówka Józef Król informuje nas o zorganizowaniu przez jego Koło wyjazdu do Munster dla tych osób, które chcą tam się udać autobusem. Otóż autobus ten odjedzie 17 sierpnia br., o godzinie 9 rano z Helenowa (2315 W. Augusta Blvd.). Powrót z Munster przewidziany jest na godz. 5 po poł. W sprawie rezerwacji miejsc w autobusie należy skontaktować się telefonicznie na numer 342-6963.

Przy okazji informujemy, że drugi autobus do Munster odjedzie spod Domu Podhalan przy ul. 4808 S. Archer Ave., dn. 17 sierpnia br. o godz. 10:30 przed południem.

Otrzymałyśmy kolejne szczegóły dotyczące wyboru Królowej Związku Podhalan: wiceprezesa Związ-

ku Podhalan Maria Cukier-Jachymiak prosi dziewczęta, które chcą ubiegać się o wybór o przysłanie swoich zdjęć na adres Związku Podhalan, już teraz, gdyż może uda się nam je zamieścić w kolumnie na łamach "Dziennika".

A zatem — dziewczęta! Przesyłajcie swoje fotografie, a my będziemy się starać zaprezentować Wasze podobizny jeszcze przed formalnym wyborem!

Jednocześnie zawiadamiamy za interesowanych, że wybór Królowej Związku Podhalan przesuwamy na 14 września br., m.in. dlatego, by umożliwić dziewczętom należyte przygotowanie się do tej imprezy.

Do poprzedniej kolumny zakradł się błąd — obóz dzieci ze szkółki pieśni i tańca przy Związku Podhalan będzie trwał od 7 do 19 sierpnia br. nie zaś od 17 do 19. Nadal oczekujemy na zgłoszenia kandydatów do szkółki pieśni i tańca, nowo wstępujący będą mogli skorzystać z obozu wypoczynkowego, który organizujemy w Wisconsin Dells.

Przypominamy jeszcze raz, że 24 sierpnia br. przyjeżdża do Chicago i do USA zespół im Bartusia Obrochty z Zakopanego. Jest to jeden z najlepszych zespołów góralskich w Polsce.

Zaprezentuje on w USA swój najnowszy program, w którym znajdują się tańce, pieśni i muzyka góralska. Oczywiście będziemy mieli okazję podziwiać wspaniałe stroje góralskie, oglądać uroczyste góralki oraz oklaskiwać brawurowe tańce młodych górali z Zakopanego.

Więcej szczegółów na temat zespołu, jak i terminów występów zamieścimy w następnej kolumnie.

Chcielibyśmy zaproponować naszym miłym Czytelnikom nową rubryczkę pt. Wiersze Podhala — będziemy w niej zamieszczać krótkie fragmenty wierszy zarówno znanych poetów podhalańskich, jak i tych mniej znanych. Dziś na początek fragment wiersza Stanisława Gąsienicy-Byrcyna z jego tomiku wydanego niedawno w Chicago. Nosi on tytuł "Juhaska miłość", zaś tytuł tomiku "Tatrzkańskie ziemio".

Autor pochodzi ze znanego tatrzańskiego rodu Gąsienicy. Przez szereg lat był bacą w Dolinie Kasprowej. Pisanie wierszy rozpoczął w 1946 r. Za swoją twórczość otrzymał wiele nagród. Jego wiersze drukowały pisma w Polsce i w Stanach Zjednoczonych.

Oto próbka poezji Stanisława Gąsienicy-Byrcyna:

"Turnie wy moje, turnie ukochane
Cy jo wos kiedy kochać zaprzestane!
I wtedy, kiedy legne we wiecystym grobie,
I wtedy nie wiem zoboce o tobie!
Tatrzkańskie ziemio, ty ziemio dorodno
Cemuś w tak wielgie cierpienie jest płodno!

"Cy temu, ze pierś twojom piekno
turnia zdobi,
We wtórej mięko woda jawne
brzydzy robi?

Czy Wiecie, Że...

Jedno z najwyższych stanowisk federalnych — kolektora cła na całe Chicago — piastował w swoim czasie Jan Stanek, góról z krwi i kości, który był ponadto znanym działaczem podhalańskim i polonijnym.

Myśl Tygodnia
Dedykowana Podhalanom

"I z tysiąca pcheł nie zrobimy lwa".

(Karol Irzykowski)

Opracowanie: Zygmunt Alt

Myśli

Piekło jest jedną wielką poczekalnią. Witkacy

I dialby, wiedząc już o współczesności, nie chcą zawierać paktów z osobami prywatnymi. Lec

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DABEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów — od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268



RABAT, MAROKO — Król Hassan II zrezygnował 23 lipca z godności przewodniczącego Ligi Arabskiej. Powodem były niewybredne ataki niektórych państw arabskich po spotkaniu Hassana z Peresem. (REUTER)

Dbaj o Swoje Nogi — Masz Tylko Jedną Parę Na Całe Życie!

Czy wiecie, że w ciągu przeciętnej długości życia człowieka, jedna para nóg przebywa 125,000 km., co równa się przejściu trzy razy naokoło świata?

Warto więc dbać o swoje nogi.

Jak to zwykle się dzieje, jesteśmy skłonni ignorować nasze nogi gdy nam dobrze służą. Ale, gdy tylko coś jest nie w porządku, uświadomiamy sobie nagle, że mamy nogi i że dotychczas je zaniedbywaliśmy, a nawet źle traktowaliśmy.

Jak więc należy dbać o nogi?

Przede wszystkim zajmijmy się obuwiem. Prawdopodobnie nosisz teraz inne buty niż w młodości — pamiętasz te modne obcasy z dziewczęcych czasów? Jeśli masz więcej niż 55 lat, oto co trzeba wziąć pod uwagę kupując nowe buty.

• Przede wszystkim trzeba je kupować pod koniec dnia. W miarę upływu dnia nogi mają skłonność do puchnięcia, więc kupione wieczorem nie będą za ciasne w normalnym noszeniu.

• Nowych butów nie należy nosić dłużej niż dwie godziny jednorazowo.

• Uważaj by nie nosić butów i domowych pantofli z podartymi i zniszczonymi szwami albo z twardą podszewką.

• Pamiętaj o codziennej zmianie pończoch.

• I na koniec, nie chodź boso.

Przypuśćmy jednak, że nogi zaczynają sprawiać kłopoty — co wtedy robić? Czy znasz różnicę między pedikurzystą, podiatrystą i chiropodystą? Podajemy poniżej definicje każdego z tych specjalistów od nóg:

— Pedikurzystą (pedicurisy) zajmuje się strona kosmetyczna nóg i paznokci.

— Chiropodysta (Chiropodist) swoimi zabiegami daje chorym nogom ulgę.

— Podiatrysta (podiatrist) wykonuje leczenie chirurgiczne. Jeśli chcesz poddać się leczeniu podiatrysty, upewnij się że jest ono dla ciebie bezpieczne.

UWAGA!!

Kanadyjskie Stowarzyszenie Diabetyków przypomina, że każdy powinien mieć zwyczaj dbania o swoje nogi i silnie podkreśla na co w starszym wieku trzeba zwracać uwagę:

1. Sine lub czarne plamy na nogach.
2. Rany, które się nie goją lub zakażają.
3. Ból przy chodzeniu, który ustępuje przy odpoczynku.
4. Zmniejszona wrażliwość na ból lub zmiany temperatury.
5. Klucie (szpilki) w stopach i dłońiach.
6. Uczucie chodzenia po wacie.
7. Niezwykłe uczucie zimna, skurczu, zdrętwienia, łaskotania lub niewygody w nogach.

Jeśli zdarzy ci się choćby jedna z tych dolegliwości, należy bezwzględnie poradzić się lekarza.

Podajemy ogólne wskazówki, które przydadzą się wszystkim starszym

PIELGRZYMKA DO AMERYKAŃSKIEJ CZĘSTOCHOWY
8 do 11 Sierpnia
Ochładzaniem Autobusem

- Zwiedzanie Sanktuarium
- Udział w Uroczystej Mszy Św.
- Indywidualne Intencje
- Prywatna Adoracja
- Przejazd Przez Wspaniałe Górzyste Okolice

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA Organizuje

REDYK TRAVEL, INC.
4302 W. 55th St.
Chicago, IL 60632
Tel.: 585-2734

WALERIA SZALAY-GROELE

W ORLIM GNIEZDZIE

OPOWIEŚĆ Z DAWNYCH CZASÓW

25

Wreszcie skończyło się rozdawanie, przebrzmiały pieśni odwieczne i tłum cały rozchodzić się z wolna począł — jeno koło Bolka tłok był ciągle ten sam. Lud cisnął się koło królewicza umiłowanego, garnąc się doń z uczuciem serdecznym i szczerym. Królestwo z radością i dumą patrzyli z dala na to, ojciec Norbert natomiast wzrok baczny i smutny utkwiał we Władysława Hermana, który, nie widząc, iż śledzonym jest, nie krył też uczuć miotających nim. Ręce, trzymające ostatnie, nierozdane podarki, opadły mu, zaciskając się kurczowo, usta wykrzywił grymas niechęci i szyderstwa, a oczy utkwione w brata płonęły zawiścią i gniewem.

Ojciec Norbert patrzył nań długą chwilę, aż wreszcie podszedł doń.

— Źle czynisz, królewiczu! Źle czynisz! — ozwał się poważnym, surowym głosem.

Władysław zarumienił się mocno.

— Nie rozumiem, o czym mówicie, ojczu! — odparł, usiłując pokryć zmieszanie.

— Bratu zazdrościsz?! i czego: miłości ludzkiej? A toż mogłeś ją zyskać i ty i większą jeszcze, jeno nie dbałeś o to, lekce to sobie ważyłeś, a dziś zazdrość dopuszczasz do serca!!

— Skąd wam, ojczu, myśli takie?! — tłumaczył się Władek. — Cóż mnie Bolek?!... Umęczyłem się, bo sił nie mam tych, co on, więc i gniew mię ogarnął — na siebie samego.

Mnich patrzył nań wciąż smutno.

— Dziecko moje, wiesz dobrze o czym mówię, — rzekł. — I to ci powiem raz jeszcze: strzeż się zawiści! — straszna to wada, co tobie i drugim zgubę przynieść może!

Władek zamruczał coś, zmieszany wielec, a ojciec Norbert oddalił się, pokiwawszy jeno głową.

Do tego wychowanka trafić nie mógł — ni dobrocią, ni surowością; nie był to szczerzy i serdeczny choć gwałtowny Bolko, co w gniewie — zabić mógł kogoś, a w żalu i skrusze — siebie!

Słońce tymczasem schyliło się już dobrze ku zachodowi i wszyscy z wolna rozchodzić się poczęli do domów. Dwór królewski zatrzymał się jeszcze, czekając, aż na drodze przerzedzi się trochę, jako że w tłumie trudno było przecisnąć się orszakowi licznemu, zwłaszcza wobec miłości, jaką lud otaczał Kazimierza. Królestwo rozmawiali ze starszą i ryccerstwem; młodzież po wzgórzach się rozsypała, pojąc się resztkami cudnego dnia wiosennego i widokiem przepięknym, jaki z góry tej rozciągał się. Królewicz Władek na trawie usiadł zmęczony i nierad wielec — z czego? sam nie wiedział! Bolko ze Sławkiem i Mieszkiem podziwiali widok prześliczny i rozległy. Podobny był do tego, jaki oglądali w wilię Bożego Narodzenia z góry onej nad Wisłą, jeno dolinę mieli teraz za sobą, przed nimi zaś piętrzyły się wzgórza, potem góry coraz wyższe, zakończone zębata linia Tatr, zarysowaną lekko na czystym, wiosennym nieba błękitcie.

I jak wtedy, Bolko wpił się oczyma w dal, z twarzą promienną, pełną zachwyty i miłości dla ziemi tej, którą wzrokiem ogarniał. Milczeli wszyscy, aż wreszcie Mieszko za rękaw brata pociągnął.

— Bolek!... — zaczął cichym głosem, wahająco.

— A co?

— To wszystko Polska — prawda?

— Jużci! I to, co widzimy i dużo jeszcze dużo więcej! I za miesiąc nie obszedłbyś jej w koło!

— A za górami, za Tatrami Węgry?

— Węgry — ale jeno tam na południu, bo tam od zachodu, za Śląskiem, to już Czechy siedzą!

— Pradziad Chrobry wojował z nimi? I tatulo też? Prawda?

— Bywało, że wojował, to znów zgodę czynił — jak padło!

— A ty, jak dorośniesz też bijać ich będziesz?

— Czemu nie, jeśli trzeba będzie! Choćby lepiej byłoby nam wszystkim zgodę i braterstwo z sobą mieć.

— Ale jakbyś ich pobili, tożbyś dopiero królestwo ogromne miał!... Hej, jak pół świata chyba! Warto pokusić się o to!

Bolko ramionami ruszył.

ludziom przy dobrej pielęgnacji nóg:

1. Przy codziennym myciu nóg sprawdź, za pomocą łokcia lub przegubu ręki, czy woda nie jest za gorąca.

2. Nie mocz nóg dłużej niż 10 minut, gdyż długie moczenie prowadzi do zbytnej suchości stóp.

3. Po moczeniu nie zapomnij bardzo dokładnie wytrzeć stopy między palcami i pod palcami.

4. Na suchą skórę używaj kremu lanolinowy; wilgotną skórę posyp talkiem. Usuń nadmiar kremu albo talku z pomiędzy palców.

5. Sprawdź paznokcie, przestrzeń między i pod palcami, spód i wierzch stóp, czy nie ma skaleczeń, pęknięć skóry, supchnięcia czy pęcherzy.

6. Te małe uszkodzenia wymyj ciepłą wodą z mydłem, załóż opatrunk i sprawdzaj codziennie.

7. Natychmiast udaj się do lekarza, jeśli zauważysz na nodze ciemną plamę, jeśli rana się nie goi albo zakaża.

8. Na odciski nie używaj pumeksu (kamienia) albo innych środków będących w sprzedaży, chyba, że masz pozwolenie lekarza na ich używanie.

9. Jeśli od dawna masz zgrubiałe, popękane, lub wrosnięte paznokcie, poradź się lekarza.

10. Do odcianiania paznokci używaj specjalnych obciążków albo nożyczek, obcinaj najlepiej po kąpielu, kiedy paznokcie są miękkie.

(„Związkowiec” — Kanada)

Nowy Ambasador USA w Pradze

(DP) — Wysunięty przez prezydenta Reagana kandydat na ambasadora USA w Czechosłowacji, Julian Niemczyk, w czasie przesłuchania przez komisję spraw zagranicznych Senatu oświadczył, że w Pradze będzie podtrzymywał stosunki z tamtejszymi dysydentami z ruchu Karty 77.

Powiedział: „Oczywiście sympatyzuję z członkami tego ruchu i rozumiem ich. Ich wysiłki w walce o prawa człowieka zasługują na poparcie.” Dodał że odwiedzający Pragę amerykańscy parlamentarzyści powinni spotykać się z działaczami Karty 77 i z innymi czeskimi i słowackimi wolnościowcami.

65-letni J. Niemczyk jest kandydatem politycznym prez. Reagana i do korpusu dyplomatycznego nie należy. W latach 1972-1981 pracował w Narodowym Komitecie partii republikańskiej, a obecnie jest dyrektorem prywatnej organizacji "People to People" zajmującej się organizowaniem wymian międzynarodowych w dziedzinie kultury.

Jeśli kandydatura jego zostanie zatwierdzona przez komisję, to sprawa przejdzie na forum Senatu, który decyduje ostatecznie o mianowaniu ambasadorów USA.

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given, pursuant to "An Act in relation to the use of an Assumed Name in the conduct or transaction of Business in the State," as amended, that a certification was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County.

File No. K101592, on July 15, 1986. Under the Assumed Name of Civic Film Club Service, with the place of business located at 2536 W. Peterson, Chicago, IL 60659, the true name and residence address of owner is: Lisa Hoskins, 185 Stratford, Des Plaines, IL 60016.

POLSKIE CENTRUM MEDYCZNE
Największy w Ameryce
Polski Wielospecjalistyczny Zespół Opieki Zdrowotnej

- Wysoko Wykwalifikowany Personel Medyczny
- Apteka na Miejscu
- Honorujemy Ubezpieczenia.

Czynne od poniedziałku do soboty
3015-17 N. Milwaukee Ave.
(Róg Monticello i Ridgeway)
278-6050

Nowy Orient-Express

Od 4 lat kursuje znowu między Londynem a Wenecją słynny luksusowy pociąg — Orient-Express, który dwa razy w tygodniu łączy Londyn z Wenecją. Pasażerowie podróżują w odrestaurowanych wagonach z lat dwudziestych. Ściany wyklejane drewnem mahoniowym, na nim ozdoby z drewna różanego i cytrynowego, ciężkie kilimy, lampy o wymyślnych kształtach i luksusowe przedziały sypialne.

Ów romantyczny pociąg stanął ponownie na szynach dzięki londyńskiej firmie transportowej "Sea Containers", której szef, rozmówiony w starościach kolejowych James Sherwood od roku 1977 kupował kolejno 35 zdezelowanych wagonów starego Expressu i wyremontował je kosztem prawie \$10 mln.

Wnętra wagonów odtworzono wiernie według starych planów. W dziedzinie techniki natomiast wkradła się nowoczesność. Stare urządzenia zastąpiono nowoczesnymi, odpowiadającymi wymogom czasu i zwiększającymi bezpieczeństwo podróżnych. Bilet tam i z powrotem kosztuje ponad \$500, czyli tyle samo co bilet lotniczy pierwszej klasy.

Osiem wagonów Kolei Brytyjskiej dojeżdża do Folkstone na brzegu kanału w międzyczasie kelnerzy serwują gościom lososia i szampana. Na 1.5 godz. pasażerowie przesiadają się do zarezerwowanego dla nich "Verandah Deck Saloon" — promu łączącego oba brzegi kanału.

Na kontynencie, w Boulogne, czeka już błękitno-złoty pociąg z minionej epoki: 17 wagonów spełniających rolę sypialni, restauracji i salonu. Tylko lokomotywa zastąpiona została nową, elektryczną. Dalsza podróż z krótkimi postojami w Paryżu, Lozannie i Mediolanie, to przede wszystkim smaczkowe posiłki, podawane przez stewardów ubranych w ciemne uniformy ze złotymi lamówkami.

Jak w starym Orient-Expressie, najszlachetniejszym pociągu świata, tak i teraz główny posiłek trwa 3 godziny. Potem pasażerowie mogą przejść do swych przestronnych, gustownie urządzonej przedziałów z wygodnymi kanapami, mahoniowymi stolikami i secesyjnymi lustrami na ścianach. Mogą też odpocząć w saloniku muzycznym, gdzie ze znakomitej, świetnie ukrytej aparatury Hi-Fi dobiega muzyka poważna lub rozrywkowa.

Wieczorem po sześciogodniowej kolacji w jednym z dwóch wagonów restauracyjnych goście przechodzą zwykle do saloniku z barkiem, by posłuchać brzdąkającego pianisty, który gra tak długo, aż ostatni gość uda się na spoczynek.

W Szwajcarii pociąg zatrzymuje się na krótko, by wziąć na podkład gazety i świeże bułeczki. Śniadanie pośrodku Alp. obiad tuż przed Wenecją.

Nad życiem i biżuterią wytwornych pasażerów czuwają dyskretnie, podczas 25-godzinnej podróży, agenci służby bezpieczeństwa.

Od swej pierwszej podróży, 5 czerwca 1883 r., Orient Express fascynował moźnych tego świata. Cesarze i królowie, prezydenci i szpiedzy podróżowali tym pociągiem albo do Istanbula albo do Wnecji, dokąd już wówczas wiodło jedno z

odgałęzień Expressu. Ekskluzywność tego pociągu budowała także wyobraźnię pisarzy. Napisano o Orient-Expressie 24 książek, najszlachetniejsza z nich, to bodaj opowieść Agathy Christie "Mord w Orient-Expressie" (sfilmowana w 1974 r.).

Sherwood oblicza, iż rocznie podróżuje tym luksusowym pociągiem z Londynu do Wenecji 20,000 gości.

(Narodowiec — Francja)

Kącik Sokoli Okręgu 2-go

Dzień Sokoli w Obozie Falcon

Tegoroczny Dzień Sokoli odbędzie się w niedzielę, 10 sierpnia w Camp Falcon, przy 147-ej i Oak Park Avenue, w Tinley Park, Ill. Początek o godz. 10 rano i trwać będzie do 6 wiecz.

W programie wspólna modlitwa, odmówiona przez członków Zarządu, a później: gry, zabawy, losowanie cennych fantów w loterii i wiele innych atrakcji.

Komisja Sokolic przygotowuje smaczne przekąski i napoje orzeźwiający. Sugerujemy, jak było w zwyczaju, przynieść ze sobą koszyk piknikowy i jeść posiłek razem ze wszystkimi na świeżym powietrzu. Serdecznie zapraszamy wszystkich Sokolów z rodzinami na ten wspólny dzień.

Obozowanie Młodzieży w Camp Anokijig

Już w najbliższą niedzielę młodzież Sokola Okr. II wyjedzie na tygodniowy obóz w YMCA Camp Anokijig w Moraine Kettle na brzegu jeziora Elkhart w Plymouth, Wisc. Pod opieką kierowników i doradców z YMCA, oraz naczelników Sokolstwa chłopcy i dziewczęta, w wieku od 8 do 16 lat, mieszkając będą w namiotach w lesie od 10 do 16 sierpnia.

W programie obozu zajęcia sportowe: kajakowanie, pływanie, jazda konna, gry sportowe itp.

Po raz pierwszy dzieci i młodzież nasza obozować będą w tym obozie. Mamy nadzieję, że będzie się im podobać.

L. Fik — koresp.

Piknik Polskiego Klubu w Lemont

Polski Klub w Lemont zaprasza na piknik, który odbędzie się w niedzielę, dn. 10 sierpnia o godz. 12-ej w pięknym ogrodzie Franciscan Sisters Convent, 1220 Main St., Lemont, Ill.

Wspaniałe wypoczynek i rozrywka dla całej rodziny. Gra orkiestra "Tezca". Serdecznie zapraszamy całą Polonię.

Jan Budz — prezes

Polski Aeroklub w Chicago

Informujemy osoby zainteresowane jeszcze jedną dziedziną sportu tj. szybowictwem, lataniem samolotami oraz modelarstwem lotniczym, iż w sobotę, 9 sierpnia, o godz. 7-ej wieczorem, odbędzie się 1-sze organizacyjne posiedzenie nowo powstającego aeroklubu.

Zebrań odbędzie się w domu Związku Klubów Polskich, 5835 W. Diversey Ave. Po więcej informacji prosimy tel. na nr. 774-0285 do Jana Król.

Osoby zainteresowane wszelką działalnością związaną z lotnictwem prosimy o przybycie.

Jan Król — organizator-instr. Adam Oeytko — prez. ZKP

Zebrań Tow. Rat. Szczurowa

Informujemy o comiesięcznym posiedzeniu Towarzystwa, które odbędzie się 10 sierpnia, o godz. 2-jej po poł. w sali Plac. 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Józef Małek — prezes Halina Wojnicka — sekr. prot.

Msza Święta Tow. Rat. Szczurowa

Zawiadamiamy, że 10 sierpnia o godz. 10:30 rano w kościele św. Jakuba zostanie odprawiona Msza św. za zmarłych członków Towarzystwa.

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w Mszy św. wszystkich członków wraz z rodzinami.

Józef Małek — prezes Halina Wojnicka — sekr. prot.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Basia Rozwadowska "Miss Polonaise"

O Swoim Sukcesie Na Festiwalu Urządzonym Przez Wydział Kongresu Polonii Am.

Poniżej pełen tekst przemówienia Basi Rozwadowskiej, wygłoszonego w czasie obiadu Wydziału Kobiet Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w Ameryce, jaki odbył się we wtorek, 5 sierpnia br.

Jako "Miss Polonaise" Kongresu Polonii Amerykańskiej na rok 1986, reprezentuję dziś młodzież polonijną. Jestem bardzo dumna i wdzięczna za ten honor, jaki mnie spot-

wszej ojczyzny. Wiedzieli, że najlepszą drogą do tego będzie przynależność do polskiej organizacji, jaką jest Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickiego w Ameryce. Musiała również być Polska Szkoła im. Marii Konopnickiej oraz zespół polskich tańców folklorystycznych "Wesoły Lud." To nadało kierunek mojemu życiu.

Dziś nie muszę szukać kim je-



Królowa Poloneza Barbara Rozwadowska w otoczeniu Dam Dworu: Loretty Jankowskiej, Renee Rady i Dawn Marie D'Amico.

kał. Tytuł ten nie był kupiony, ani wylosowany na loterii, nie wygrałam go również za urodę, ale za całokształt mojego wkładu, jaki wniosłam dla społeczeństwa polonijnego. Dlatego też chciałabym dziś podziękować za umożliwienie mi otrzymania go.

Pochodzę z polskiej rodziny, która dumna jest ze swego dziedzictwa.

Rodzice moi chcieli mi przekazać umiłowanie do ich dalekiej pier-

Obchód Święta Żołnierza Polskiego

W tym roku, obchód Święta Żołnierza Polskiego w 66-tą rocznicę zwycięstwa Polski nad Rosją bolszewicką, odbędzie się pod protektoratem Koła 53 SPK w niedzielę 17-go sierpnia.

Uroczysta Msza św. odprawiona zostanie w kościele św. Jakuba o godzinie 10:30 rano.

W audytorium kościoła odbędzie się uroczysta akademii z udziałem Ref-Rena-F. Konarskiego, Eugeniusza Ballarına, przy fortepianie p. L. Rozwadowska, Harcerzy, Chóru Filomenów.

Dr. Zygmunt Wygocki, wykładowca na Polskim Uniwersytecie na Obczyźnie wygłosi referat pod tytułem "Znaczenia Święta Żołnierza na Obczyźnie w obecnych czasach."

Apelujemy do wszystkich organizacji, a szczególnie do organizacji weterańskich, o przysłanie swych delegacji z pocztami sztandarowymi.

Dowódcą pocztów sztandarowych będzie chorąży Waclaw Szatan, do którego dowódcy pocztów proszeni są o zgłaszanie się.

Tadeusz Kuczewski — prezes

Dożynki Chóru Im. Paderewskiego

Chór im. Paderewskiego nr. 297 SP w Ameryce, zaprasza całą Polonię na tradycyjne staropolskie dożynki, które odbędą się w niedzielę, 10 sierpnia, w Ogrodzie Woźniaka, 2530 S. Blue Island Ave. Ogród otwarty będzie od godziny 2 po południu. Początek programu o godzinie 3:30 po poł.

W programie przewidziane są staropolskie obrzędy dożynkowe, wesołe ludowe piosenki, monologii oraz tańce ludowe wykonane przez chór i zespół taneczny Polonez.

Po dożynkach zabawa taneczna. Grać będzie zespół Polonez.

Frank Piotrowski — wiceprezes

Zapisy Do Szkoły Języka Polskiego Im. Wł. Andersa

23 sierpnia, w budynku szkolnym przy parafii św. Tekli (6723 West Devon) odbędą się zapisy do Polskiej Szkoły im. gen. Władysława Andersa. Zapisy rozpoczną się o godz. 9 rano i potrwają do 12 w południe. Przyjmowane będą dzieci do przedszkola i klas od 1 do 8.

Zajęcia szkolne rozpoczną się 6 września o godz. 9:15 rano. W sprawie dodatkowych informacji można dzwonić na nr 774-6541.

Roman Penar — prezes Koła Rodzicielskiego

Odpust Podhalański w Munster, Indiana

W niedzielę, 17 sierpnia, w Polskim Karmelitańskim Sanktuarium Maryjnym przy 1628 Ridge Road, odbędzie się "tradycyjny Odpust Podhalański" z okazji święta Wniebowzięcia NMP, ku czci Matki Bożej Ludźmierskiej, Patronki i Królowej Podhala.

Porządek nabożeństw, jak corocznie: O godzinie 12:00 w południe, przy dźwiękach kapeli góralskiej i pieśniach maryjnych wyruszy z kościoła procesja do góralskiej kapliczki Chrystusa Frasobliwego i Matki Bożej Ludźmierskiej, w parku klasztornym, przed którą J. Eksc. ks. biskup Andrzej Grutka odprawi Pontyfikalną Sumę Polową, w asyście ojców Karmelitów i polskich kapłanów diecezjalnych z Podhala, Spisza i Orawy.

Kazanie podczas Sumy wygłosi wicekapelan Związku Podhalańców o. Tomasz Batys, uczestnik czerwcowych uroczystości pogrzebowych "Piecy Skalny Podhala" Kazimierza Przerwy Tetmajera, którego doświadczenia staraniem "Związku Podhalańców w Kraju," zostały przeniesione z Warszawy przez jego rodzinną wioskę Ludźmierza na stary

mentarz w Zakopanem i złożone w Alejach Zasłużonych, dnia 15 czerwca br.

Po Sumie wspólny obiad w sali przykościelnej, lub gorące i zimne zakąski w kioskach polowych, po czym o godzinie 3:00 po południu Polskie Maryjne Nieszpory, które odprawi ks. dr Jan Lichosyt z Lipnicy Wielkiej na Orawie, a kazanie wygłosi ks. Tadeusz Dziedzic z Bańskiej Wsi na Podhalu, aktualnie pracujący na Misjach w Afryce.

Po Nieszporach w sali Jana Pawła II zostanie wyświetlony kolorowy film dźwiękowy w języku polskim o Kalwaryjskich Odpustach, na które tak chętnie dążyli Podhalańcy, zarówno w Wielkim Tygodniu, jak i na Wniebowzięcie NMP.

Przy okazji będzie można zwiedzić groty, skorzystać z okazji do spowiedzi św. w języku polskim i odpocząć w pięknym parku klasztornym, a nawet zabawić się przy dźwiękach kapeli góralskiej.

Na te jedyne w swoim rodzaju uroczystości religijne w regionalnym wydaniu podhalańskim najserdeczniej zapraszamy: Polscy Ojcowie Karmelici Bosi

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Uczczenie Pamięci Śp. Karola Rozmarka

Zarząd Tow. im. K. Rozmarka, Grupa 2993 ZNP, apeluje do swoich członków, aby w dniu 9 sierpnia, o godz. 10 przybyli na miejsce wiecznego spoczynku długoletniego prezesa ZNP i K.P.A., wielkiego obrońcy sprawy polskiej śp. Karola Rozmarka. Tak jak w roku ubiegłym z udziałem b. żołnierza spod Monte Cassino diakona Stefana Stańca, będą odprawione modły za spójność duszy tej szlachetnej postaci, która w historii uchoźstwa powojennego zapisała się złotymi zgłoskami.

Okolicznościowy program przeprowadzi wiceprezes Józef Sikora. Uroczystość złożenia wieńca i oddania hołdu poprzedzi w imieniu sprowadzonych b. polskich żołnierzy, wstępne przemówienie zasłużonego działacza społecznego komendanta 90 Placówki SWAP u p. Jerzego Miklaszewskiego.

Mamy nadzieję, że oprócz członków naszej Grupy przybędą również te osoby, które znalazły u państwa Rozmarków gościnny dach nad głową do czasu znalezienia pracy po zabraniu ich z dworca kolejowego, nie znajdujących tutaj niko. Dom pp. Rozmarków był ich pierwszym domem po opuszczeniu obozów w Niemczech.

Zarząd Grupy 2993 ZNP

Komunikat

Skarbu Narodowego

Powiadamy, że miesięczne zebrań Komitetu Skarbu Narodowego R.P. na stan Illinois odbędzie się w piątek, 8 sierpnia, o godz. 7:30 wieczorem, w domu 90 Placówki SWAP, 6005 W. Irving Park Road, Chicago. Prosimy o punktualne przybycie.

Sekretariat

Myśl

U nas malarz zazdrości szewcowi. Sienkiewicz

Wycieczka Stow. Dobroczynności ZNP Do Bellville Ill.

Wiceprezesa Związku Narodowego Polskiego i prezesa Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP, Helena Szymanowicz zwraca się tą drogą do wszystkich zainteresowanych dwudniową wycieczką do klasztoru w Bellville Ill. Matki Boskiej Snieżnej, aby skontaktowali się z Jej biurem, aby można było się zorientować, czy zbierze się dostateczna grupa, aby wspólnie pojechać.

Wycieczka planowana jest na 26 i 27 sierpnia (wtorek — M.B. Częstochowskiej i środę). Koszt całej wycieczki, w który wliczone są: hotel, trzy posiłki i podróz wyniesie \$85 od osoby.

Osoby zainteresowane udziałem w tej wycieczce proszone są o telefoniczne zgłoszenia w godzinach urzędowych do biura Wiceprezesa na nr. 286-0500.

Piknik Gminy 55 ZNP i Cicero Society Grupa 825 w Yorkville, Illinois

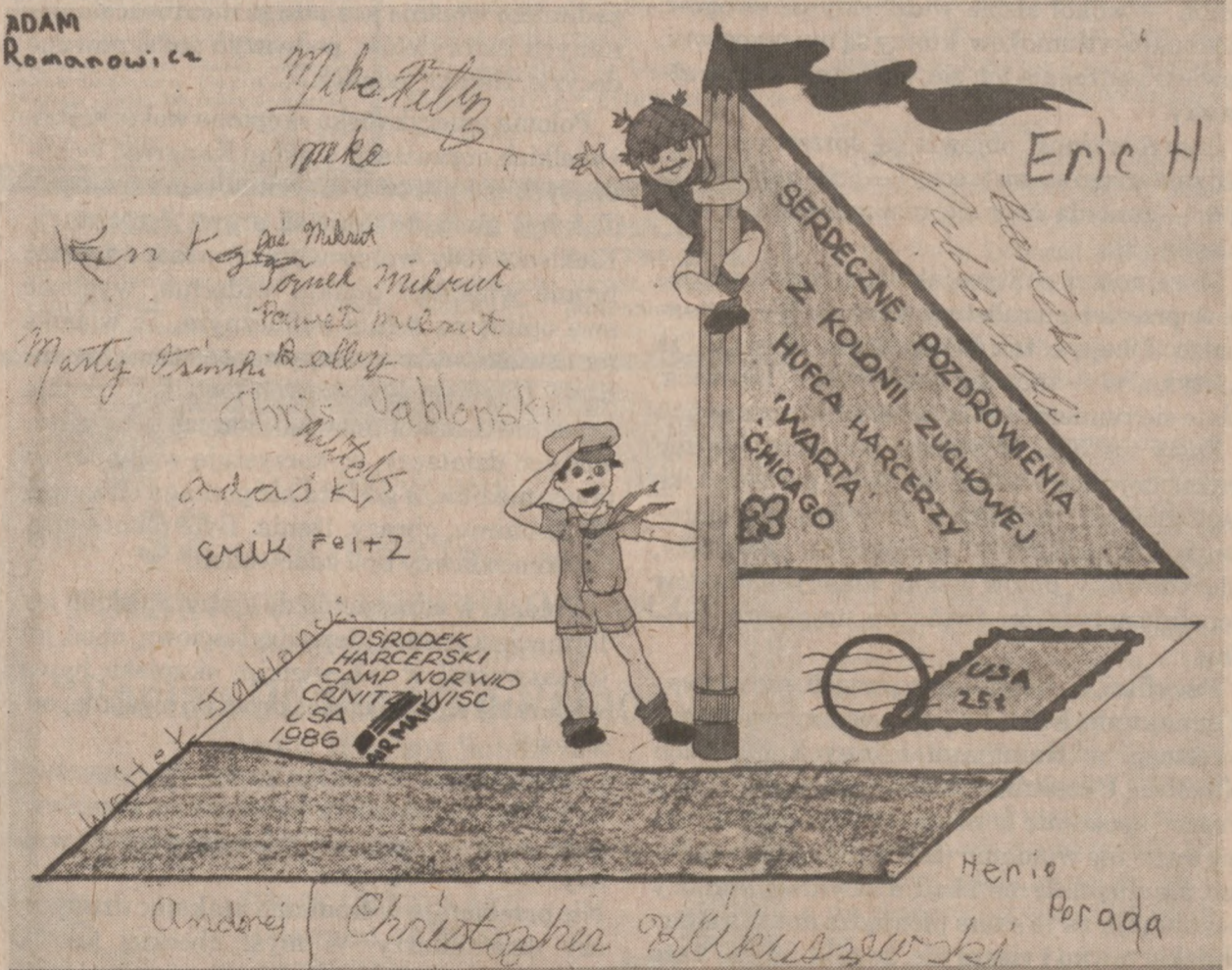
Zgodnie z zwyczajem, Gmina 55 ZNP i Grupa 825 Cicero Society urządzają piknik w Obozie Młodzieżowym Okr. 12 i 13 ZNP w najbliższą niedzielę, 10 sierpnia. Serdecznie zapraszamy wszystkich członków Grupy i Gminy do udziału w tym pikniku, bo jak wiadomo wszyscy się zawsze dobrze bawią.

Jak zawsze o godz. 12 w południe odprawiona będzie Msza św. w kapliczce obozowej, a później r.óżna zjeść smaczny obiad w jadalni, skorzystać z kąpieli w basenie, spotkać przyjaciół i znajomych.

Zarządy Gminy i Grupy postarają się o to, by dla dzieci były napoje podobnie zresztą jak dla dorosłych.

Jeszcze raz serdecznie zapraszamy do udziału w niedzielnym pikniku.

Adam Tomaszewicz prezes Gr. 825 Maria Witczak — sekretarka



Co roku otrzymujemy pozdrowienia od Zuchów i Harcerzy z obozu. Również w tym roku, własnoręcznie wykonaną kartkę przysłały nam Zuchy z kolonii zuchowej Hufca Harcerzy "Warta," za którą serdecznie dziękujemy! Życzymy dużo radości i słońca!

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

POLISH DAILY ZGODA

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

Zespół Redakcyjny: PIOTR DOMARADZKI, JAROSŁAW CHOŁODECKI, ELŻBIETA URBANŃSKA,
ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ZBIGNIEW KAZIMIERCZAK I ELŻBIETA WISNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00	Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00
Kwartał. (3 mos.) 22.00	Kwartał. (3 mos.) 12.00		

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

Latynoski Lis

Propozycja pokojowa, przedstawiona przez Ortegę wkrótce po powrocie ze Stanów Zjednoczonych, zaskoczyła wszystkich prócz Nikaraguańczyków. Natychmiastowa riposta opozycji, która nie zawahała się określić kroku szefa sandinistowskiej junty jako próbę skierowania opinii publicznej w krajach trzecich na inne tory, zaszokowania jej pacyfizm i wygrania tym sposobem własnego sukcesu w walce z przeciwnikami wewnętrznymi, wydaje się godną pochwały. Okazuje się, że każdy naród, który zetknął się bliżej z rządami komunistów, przechodzi błyskawicznie reorientację i potrafi zadziwiająco trzeźwo patrzeć na ludzi, którzy jeszcze siedem lat temu zdawali się społeczeństwu oczekiwaną iskierką nadziei.

Rzecz tym bardziej godna odnotowania, że dotyczy Ameryki Środkowej, gdzie tradycyjnym ciągłom ku lewicy towarzyszyła zupełna do niedawna nieświadomość rzeczywistego oblicza systemu komunistycznego. Kuba jest krajem zupełnie niemal izolowanym, zaś doświadczenia chilijskie uległy zatarciu w czasie twardych rządów Pinocheta.

Pokój w Ameryce Środkowej leży na sercu wszystkim, najbardziej jednak Stanom Zjednoczonym, które w pochodzie komunizmu widzą bezpośrednie zagrożenie własnych interesów.

Taktyka Moskwy, która — co zupełnie oczywiście — stoi za plecami tzw. "ruchów narodowo-wyzwoleńczych" i "teologii wyzwolenia" mającej być lewą odpowiedzią na dominację Kościoła w tym ultrakatolickim regionie, zmierza do opanowania po kolei krajów karaibskiego przemyku po to, by osiągnąć wreszcie cel przedostatni — Meksyk. Stamtąd już tylko krok do Stanów Zjednoczonych.

Ortega, którzy przez kilka pierwszych lat swych rządów wykazywał wyraźnie brak orientacji i wyczuł polityczny, a do niedawna jeszcze był tubą swego starszego kolegi, Fidela Castro, zrozumiał w pewnym momencie,

Moralność a Polityka

Moralistów spotkać można we wszystkich dziedzinach życia. Najczęściej w obyczajowości i religii. Ich oddziaływanie bywa bardzo szkodliwe, bowiem purysty o naturze poprawiacza nikt nie jest w stanie przekonać, nic zmienić. Swoją punkt widzenia opiera na kanonie własnej wiary, częstokroć odmiennej od powszechnego widzenia świata. Dopuszczony do najdrobniejszego choćby steru władzy czy nośnika informacji staje się satrapą, dyktatorem nie uznającym żadnych autorytetów, żadnych Bogów, żadnych prawd poza tymi, które wygłasza z zwykłym sam.

Moralista wierzy, iż jego pogląd jest zgodny z poglądami tej lepszej większości, lecz — jak na ironię — wokół siebie widzi jedynie wrógów, niedouków i tłumoków, którzy są mu przeciwni, bowiem podlegają ich złe, wsteczne, niemoralne siły.

Jego moralność objawia się sprzeciwem wobec zastanego stanu rzeczy i — jeśli napotka na opór — zmienia się w siłę niszczącą, ślepa, bezduszną i złą.

Moralność w polityce jak wiadomo nie istnieje. A przecież moralistom wcale to nie przeszkadza. Dbają o tak kryształową czystość, że polityka, ta — mówiąc delikatnie — latawica, zdaje się rumienić i rozglądać za klasztorem.

Zarty na bok. Moralista polityczny (a nie ważne czy nazywa się Zielonym, purystą, Okragłogłowym, ekologią, pacyfistą itp.) to gatunek niebezpieczny szczególnie. Zawzięty, zdecydowany, gotów w imię własnych ideałów popełnić największe świnstwo, najgorszą zbrodnię.

Pacyfiści, bo takie miano przyjęli, nie używali bynajmniej kwiatów podczas majowych manifestacji w Hamburgu i innych miastach Niemiec. Uczestnicy ruchu zwanego "Green Peace" spokojnie konsumują pieniądze otrzymywane nie wiadomo (tzn. wszystkim wiadomo, ale oficjalnie nie) skąd, a bawarscy obrońcy pokoju piją za te same pieniądze dobre monachijskie piwo i cieszą się, że nikt im nie każe manifestować w enerdownie.

Ale jest jeszcze jeden gatunek moralistów politycznych, którzy doskonale wiedzą co robią, za czyje pieniądze i na czyje polecenie. Są obec-

że samą czupurnością z Ameryką nie wygra.

Pewnie dlatego środkowoamerykański muł przekształcił się w lisa. Na razie pozostaje tajemnicą, czy i w jakim stopniu pomogli mu członkowie KP USA, pacyfiści i Jesse Jackson. Faktem jest jednakże, iż zmiana stanowiska była gwałtowna i nastąpiła podczas podróży na trasie Nowy Jork — Denver — Chicago, tuż po serii gwałtownych, aroganckich ataków na Stany Zjednoczone.

Na pierwszym etapie swej podróży Ortega wyraźnie przesadził. Kto wie, czy nie tu właśnie należy szukać przyczyn "pokojowej propozycji". Lis — Ortega być może pojął, że mimo głośnego poparcia grupki hałasujących lewaków, nie będzie mógł jednocześnie opluć Stanów Zjednoczonych i jednocześnie liczyć na pomoc kongresmanów. Musiał obawiać się również oburzenia opinii publicznej, bowiem granie na nosie Ameryce z Managui, a robienie tego samego w Denver posiada zupełnie odmienny ciężar gatunkowy.

Pokój w Ameryce Środkowej stanowi ważny krok na drodze do stabilizacji w całym świecie. Mocodawcy Ortegi i Fidela doskonale zdają sobie sprawę z wagi tego cichego frontu, który ma stać się w pewnym momencie tak szeroki, iż USA będą musiały dzielić swe siły. Tak długo tedy, jak ów front istnieje, Waszyngton musi nań zwracać uwagę.

Wyjścia z sytuacji są w zasadzie tylko dwa — obalić reżim komunistyczny w Nikaragui i na Kubie, albo utrzymać — w miarę możliwości — stan pozornej równowagi, wojny — nie wojny, kłując tym samym sandinistowskie zdolności manewru.

Zawarcie pokoju w obecnej sytuacji oznacza przede wszystkim zagładę kontras, a w następstwie także i jawnej opozycji w Managui. Uwolniony od zagrożenia wewnętrznego Ortega będzie mógł wówczas ze spokojem "eksportować rewolucję" w dowolnym kierunku.

nie wszędzie tam, gdzie sięgają maćki Moskwy lub wasalnych tworów w rodzaju, np. PRL. Ich dyspozycyjność wynika z różnych przyczyn, głównie jednak o zabarwieniu ekonomicznym, bowiem brak kości i sumienia znakomicie ułatwia branie pieniędzy od tych, których najczęściej gromią. Dlaczego więc gromią? To proste — bowiem muszą zdobyć sobie zaufanie i poklask w miarę najliczniejszych rzesz przeciwników komunizmu. Bez tego poklasku ich rozbijacka robota na nic by się nie zdała.

Ten typ moralisty (raczej należało by powiedzieć agenta), usadowiwszy się mocno w środowisku, zaczyna uprawiać politykę niosącą zamęt i zniszczenie. Nic dziwnego, przecież jego zadaniem właśnie jest posiać nieufność do uznanych autorytetów, podważyć podejmowane decyzje, złamać jedność.

Polonia amerykańska skupiona wokół K.P.A. i wielkich organizacji w skład Kongresu wchodzących nie jest tworem jednolitym i spójnym. Tak być musi, bo takie są prawa demokracji. Każdemu tedy wolno wyrazić własne zdanie, bronić własnego punktu widzenia, wygłosić swą opinię na forum publicznym. Te właśnie możliwości wykorzystują wspomniani "moralisci". Używają przeróżnych metod. Wkradają się w łaski mniej doświadczonych i zorientowanych działaczy, wykorzystują wolne forum mass-mediów, a gdy i to nie pomaga chwytają się anonimów, obrazy, łżenia. Byle robota szła, byle mocodawcy byli zadowoleni.

Polonia w odniesieniu do spraw polskich jest formacją z gruntu niepodległościową, choć, jak to zazwyczaj w tak wielkim skupisku bywa, wielorakie są koncepcje i drogi do owej niepodległości.

Tymczasem sterowani przez obce agencje moralisci są wszelkim koncepcjom przeciwni, każdej wyważonej, umiarkowanej myśli wrodoży.

Nie przebiegają w środkach atakując działaczy czy dziennikarzy. W myśl ubeckiej taktyki brudzenia starają się zasiać nienawiść lub przynajmniej strach.

Warto by pamiętali, że bezkarni są tylko do czasu.

INNI
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Igrzyska Polityczne

(DZIENNIK POLSKI, LONDYN) — Dziecinna zabawa "czy boicie się czarnego ludu"? byłaby dziś potępiona przez szermierzy emancypacji murzynskiej a może nawet karalna z odpowiedniego paragrafu Ustawy o Równości Rasowej.

Problem segregacji rasowej w Republice Południowej Afryki nie zalicza się do dziecinnych zabaw: nawet cenzurowane wiadomości muszą wywołać troskę, a jednak jak w dziecinnej zabawie różne wypowiedzi odwołują się raczej do emocji, niż do rozsądku.

Może najlepszym (powinno być — najgorszym) tego przykładem jest sprawa Budd-Cowley zawodniczek z powiązaniem z RPA — szczegóły nie są w tym kontekście ważne — które zostały w ubiegły weekend wykluczone z udziału w Igrzyskach Brytyjskiej Wspólnoty Narodów w Edynburgu.

Decyzja, powzięta z nieprzychylnym pośpiechem, posiadała wyraźny posmak polityczny.

Jak stwierdził z rozbrajającą szczerością przewodniczący Commonwealth Games Federation: "Obecnie, usunęliśmy wszelkie przeszkody stojące na drodze państw, które chciały brać udział". Tu należy wyjaśnić — że chodzi o te państwa, którym kością w gardle stały powiązania tych dwóch lekkoatletek z RPA.

Można wątpić czy ta decyzja potrafi zatkać dziurę w tamie przez którą leją się demonstracyjne wycyfowania się z Igrzysk. Bo nie chodzi tu o kwalifikacje Zoli Budd i Anette Cowley, ale o stanowisko pani premier Thatcher. Kiepski cartoon w jednej z brukowych gazet przedstawia kobietę o rysach dobrze znanych skaczącą o tyczce w Edynburgu.

Tymczasem nastąpiła minirundka "żelaznej damy" z premierem kanadyjskim, który doszłusował do stronictwa "hejże na RPA", czyli tych co uważają, że sankcje rozwiążą sprawę. Pani Thatcher tłumaczy, jak cierpliwą nauczycielką niedorozwiniętym dzieciom, że sankcje — od Abisynii, po PRL — nieczego nie wskórały, a w tym konkretnym wypadku cierpią Murzyni i Zachód. Jakby powiedział Urban "Pretoria zawsze się wyżywi" natomiast Soweto, Crossroads i inne osiedla tubylców zostaną zepchnięte w nędzę i czarną rozpacz, a Zachodowi będzie brakło niektórych strategicznych surowców.

Jednym słowem zaistnieje sytuacja "na złość mojej babei, niech mi uszy marzną".

Jednakże sankcje są tak idealizowane przez dziwny sojus lewaków, biskupów, bezkrytycznych idealistów i krypto-komunistów, że powiedziec słowo ANTY znaczy narazić się na epitet politycznego Dżengis Chana. Co z pełną świadomością czynnie, popelniając hara-kiri długopisem.

Wielu czytelników zna Afrykę lepiej od niżej podpisanego i widziało przykłady ucisku czarnych przez czarnych. To bynajmniej apartheid nie rozgrzesza, ale czy likwidując w pośpiechu zły system nie zastąpimy go gorszym? Zwolennicy rozwiązań typu "instant" powinni pamiętać pokłosie przedwczesnego wycofania się z Indii.

Idealizowanie sankcji jest równie niebezpieczne jak ich demonizowanie. Wiele państw członkowskich Brytyjskiej Wspólnoty narodów atakujących z furią reżim RPA nie widzi belki we własnym oku. Szantaż Igrzysk bo tak to trzeba nazwać, złe świadczy o spistości Wspólnoty. Upolitycznienie Igrzysk przynosi złą sławę sportowi.

Pisząc na ten temat redaktor Sunday Telegraph zawyrokował, że świat by się nie skończył gdyby Commonwealth się rozleciał. Było by gorzej, gdyby pani premier uległa naciskowi ze strony "zacofanych i dyktatorskich" państw członkowskich Bryt. Wspólnoty.

Opina może szokująca, ale Peregrine Worsthorne trudno posądzić czy o brak patriotyzmu, czy znajomości realiów. Trudno się oprzeć wrażeniu de ja vu... sankcje, bojkoty międzynarodowych igrzysk sportowych. Ciągłe słyszmy co się stanie jeśli supremacja białych nie zostanie natychmiast przerwana, mniej o tym jeśli będą konsekwencje nieprzemysłanej, panikarskiej zmiany porządku. Dla białych, dla czarnych, dla równowagi sił na świecie. Gdy 30 lat temu wypadki zakorkowały Suez, żegluga okrażała Przylądek Dobrej Nadziei.

Piotr Krystian Równia

Nieodwzajemniona Miłość

"Nam się wydaje, że jesteśmy w Europie, bo na geografii ucza, że Europa ciągnie się aż po Ural. To nieprawda. Tej Europy nie ma. Gdy na Zachodzie potocznie mówi się "Europa", ma się na myśli dwie możliwe granice — jedna ścisła, to EWG, druga — umowna — to "wolny świat", rozciągający się od Finlandii przez Szwecję, RFN — omijając wybrzuszone na zachód prowincje Imperium Rzymskiego — przez Austrię po Jugosławię. Ani nas, ani Rumunii czy Albanii w tym świecie nie ma (...). Podstawowy od lat polski błąd to nadmierne liczenie na Zachód. Jest coś chorego i samobójczego w tej nieodwzajemnionej miłości..." — pisze w pierwszym numerze kwartalnika "Widnokrag" (Bazyła-Warszawa-Londyn, red. Bohdan Cywiński) autor podpisujący się inicjałami W.W.

I rzeczewicie. Polska, ten dumny kraj o tysiącletniej historii, leży na dalekich peryferiach naszego globu. Warto zastanowić się, jakie są tego przyczyny i gdzie należy szukać dróg, którymi — śladem mitycznego Jana z Kolna — moglibyśmy na Zachód dotrzeć.

Ogólnie, historycznie rzecz ujmując, Zachodem były i pozostały do dziś ziemie wchodzące w skład Cesarstwa Rzymskiego, zaś na obszarach zamieszkiwanych przez germańskie plemiona Sasów, Franków, Alemanów, Turyngów i Longobardów (próby rozszerzenia stanu posiadania Rzymu po Łabę skończyły się w roku 9 po Chrystusie klęską w Lesie Teutoburskim) ziemie podbite przez Karola Wielkiego.

Nie bez znaczenia był też proces chrystianizacji, który zapoczątkowano na terenach niemieckich w V wieku, a ukończono w IX, tj. jeszcze wówczas, gdy plemiona Polan, Mazowszan, Słężan i Wiślan tonęły w mroku pogaństwa. Hojne nadania władców frankońskich na rzecz biskupstw i opactw Fuldy, Reichenau, St. Gallen, Nowej Korbei i in. spowodowały, że Kościół bardzo się w Niemczech umocnił. Bliskość ósmeroków kulturalnych, cywilizacyjnych, religijnych umożliwiła Niemcom szybki rozwój i zrównanie z ówczesnymi potęgami, zaś wzrost potęgi możnowładców feudalnych zapoczątkował dążenie do usamodzielnienia się i stworzenia własnych organizmów państwowych w oparciu na wciąż silne związki plemienne.

To wszystko spowodowało powstanie na wschodnich rubieżach wieku X silnego organizmu państwowego, który, pod berłem Henryka I i Ottona I Wielkiego, nie tylko umocnił się wewnątrz, ale podjął również szeroko zakrojoną kampanię na północy i wschodzie. W stosunku do krótkim okresie czasu podporządkowano Słowian Połabskich i Czechów, uzależniono władców Polski i Danii, zaś nowe marcie i arcybiskupstwa były elementem ówczesnego "Drang nach Osten".

Chrzest Polski i okres przewag za Bolesława Chrobrego zahamował parcie niemieckie na wschód. Silny, chrześcijański kraj słowiański stał się barierą zarówno dla niemieckiego ekspansjonizmu, jak i dla rozrostu terytorialnego cywilizacji i

przedwczesnego wycofania się z Indii. Idealizowanie sankcji jest równie niebezpieczne jak ich demonizowanie. Wiele państw członkowskich Brytyjskiej Wspólnoty narodów atakujących z furią reżim RPA nie widzi belki we własnym oku. Szantaż Igrzysk bo tak to trzeba nazwać, złe świadczy o spistości Wspólnoty. Upolitycznienie Igrzysk przynosi złą sławę sportowi.

Pisząc na ten temat redaktor Sunday Telegraph zawyrokował, że świat by się nie skończył gdyby Commonwealth się rozleciał. Było by gorzej, gdyby pani premier uległa naciskowi ze strony "zacofanych i dyktatorskich" państw członkowskich Bryt. Wspólnoty.

Opina może szokująca, ale Peregrine Worsthorne trudno posądzić czy o brak patriotyzmu, czy znajomości realiów. Trudno się oprzeć wrażeniu de ja vu... sankcje, bojkoty międzynarodowych igrzysk sportowych. Ciągłe słyszmy co się stanie jeśli supremacja białych nie zostanie natychmiast przerwana, mniej o tym jeśli będą konsekwencje nieprzemysłanej, panikarskiej zmiany porządku. Dla białych, dla czarnych, dla równowagi sił na świecie. Gdy 30 lat temu wypadki zakorkowały Suez, żegluga okrażała Przylądek Dobrej Nadziei.

zarna poważnej sumy obcej waluty i tak już uszczuplonej w związku z tegorocznym spadkiem cen ropy naftowej.

"Sowietskaja Rossija" przyznając, że susza nawiedziła okolice dolnej Wołgi stwierdza, że w innych rejonach sytuacja jest lepsza.

"W tych trudnych warunkach" — pisze gazeta — "musimy zadbać, aby nie zmarnował się żaden kłos zboża i każdy najmniejszy owoc. Pomimo ostrzeżeń, wciąż mamy jednak do czynienia z obojętnością i nieuczuciwością wielu partyjnych i rządowych przedstawicieli".

Od 1980 r. Moskwa nie ujawnia wysokości produkcji zboża.

Baloni w Akeji

Austriackie ugrupowanie konserwatywne wypuściło 500 baloników w kierunku Czechosłowacji, niosących protest przeciw czeskiej polityce nuklearnej i rozbudowie elektrowni jądrowych.

Po katastrofie reaktora w Czarnobylu, rząd Austrii wstrzymał wszelkie plany dotyczące budowy siłowni nuklearnych.

J.M. Biliński

DZIAŁ Kobiet



Modne zimowe płaszcze. Z lewej, model George Simontona, jest to płaszcz sportowy. Z prawej, model Illie Wacs, koloru czerwonego z czarnym kołnierzem z perskich jagniąt.

Życie Towarzyskie

"Czas to pieniądź" jest oczywiście słusznym stwierdzeniem, ale nie wyczerpuje sprawy. Okradając człowieka z czasu, okradamy go z pieniędzy, ale w warunkach inflacji może to nawet nie taka strata. Wiadomo "pieniądź rzecz nabyta". Zaś zabierając komuś czas, zabieramy mu część jedynego, niepowtarzalnego życia, której już nie sposób nadrobić. To w ramach filozoficznej zadumy. A praktycznie, to wpędzamy w kłopoty, napięcia, powodujemy zmęczenie, stawiamy wobec spraw załatwionych i tak dalej.

Życie towarzyskie dziś mamy takie, że prawie niczego się nie "musi" robić. Ongiś człowiek z towarzystwa musiał bywać i musiał przyjmować. Były to dosyć rygorystyczne ustalenia, nieraz w formie przepisów. Na przykład w wojsku, przed wojną, każdy oficer był zobowiązany do złożenia raz w roku przynajmniej jednej wizyty każdemu koleźce — oficerowi z jednostki. Niektórzy robili to tak, by trafić na nieobecność gospodarza i wówczas zastawienie wizytówki oznaczało odfajkowanie sprawy.

Obecnie intensywność życia towarzyskiego zależy od dosyć swobodnej decyzji zainteresowanego. Znaczna

Walc Ze Zmęczeniem!

Często zdarza się nam wstawać rano z uczuciem dojmującego zmęczenia, prawie takiego jak późnym wieczorem... Jesteśmy senni, apatyczni, wstrętny jest nam każdy posiłek. Rady na to są dość proste, tyle że trzeba je stosować regularnie.

Nie zrywać się z łóżka gwałtownie tylko dlatego, że budzik dzwoni. Niech dzwoni — dla asekuracji nastawmy go dziesięć minut wcześniej. Wstawanie musi trwać jakiś czas. Trzeba poleżeć, poprzeciągać się we wszystkie strony jak kot, napinać i rozluźniać wszystkie grupy mięśni, rozruszać stawy. Poodychać, poziewać...

Wstawamy, otwieramy szeroko okno i — albo robimy lekką rutynową gimnastykę z oddechami, albo — jeśli nie znamy jej zasad — głęboko oddechamy robiąc skłony i przysiady. Jeżeli i na to nas nie stać, to wracamy do łóżka — leżąc płasko — podnosimy w górę to jedną, to drugą napierw rękę, a potem nogę.

Do łazienki. Bierzymy letni prysznic i mocno wycieramy skórę ręcznikiem.

Śniadanie to nie byle co, tylko pierwsza w ciągu dnia dawka składników odżywczych i energetycznych. Toteż musi być ser, mleko, zieleniny (sałata lub szczyptorek na przykład) i miód albo dżem.

W drodze do pracy warto choć dziesięć minutowy odcinek przebyć na piechotę, najlepiej tam, gdzie jest park czy oddalona od głównych ulic alejka. Idziemy ostro, a przy okazji oddychamy: cztery kroki — jeden oddech, dwa kroki — zatrzymać powietrze, sześć kroków następnych — jeden długi wydech.

część kontaktów towarzyskich ogranicza się do miejsca i godzin pracy. Są oczywiście ludzie, którzy uważają, że powinni utrzymywać "stosunki" i czynią to, ale jakby staje się to coraz mniej powszechne. Takie się przynajmniej odnosi wrażenie.

O ile jest to możliwe nie odwiedzamy się bez uprzedniego ustalenia takich odwiedzin. Są oczywiście sytuacje, kiedy możemy przyjść nie zapowiedziani. Na przykład wydarzyło się coś ważnego. Z tym, że musi to być ważne i dla odwiedzanego w tej sprawie.

Poza tym upoważnia nas do takich nie zapowiedzianych odwiedzin typ stosunków. I tu już jest potrzebne wyczucie. Bo może ta druga strona nie uważa zażyłości za wystarczającą, a może być zaskakiwanym w nieprzewidywanych porach, podczas gdy my myśleliśmy, że mamy do tego prawo. Dobrze wychowany człowiek czyni z tego prawa ograniczony użytek. Zawsze lepiej się narazić na zarzut "zaniedbujesz nas" niż wywoływać skrytą irytację naszą obecnością.

Niestety wielu ludzi jest tak zawsze zadowolonych z siebie i tak pozbawionych wyczucia, że nadużywają czasu i cierpliwości bliźnich, psując nieraz całkiem dobre stosunki, bywa bowiem tak, że nachodzący nie chce dać wyrazu niezcierpieniu w tej właśnie sprawie, ogranicza stosunki, czy też doprowadza — nieraz zupełnie nieświadomie — do wybuchu przy jakiejś zupełnie innej okazji.

Kiedy nie orientujemy się, nie wyczuwamy jaki jest charakter wzajemnych stosunków, jak jesteśmy odbierani, wówczas lepiej jest nie korzystać z praw jakie daje zażyłość.

Francuska Legumina z Jabłek — Wykwintna

6-8 jabłek, niedużych, równej wielkości, ½ kg jabłek winnych (antonówki, bojkeny), cukier waniliowy, garść rodzynków (ew. siekane orzechy), 2 białka, cukier do smaku.

½ kg jabłek obrać, pokroić na małe kawałki, podać kilkoma łyżkami wody, dodać do smaku cukier i cukier waniliowy — mieszając smażyć. Gdy całkiem się rozleca, dodać opłukane rodzynki, chwilę dusić i odstawić.

Jabłka równej wielkości obrać, wydrążyć, wrzucić na wrzątek, lekko posłodzoną wodę z dodatkiem soku cytrynowego, aby nie czerniały i gotować aż będą na wpół miękkie (wodę, w której się gotowały, zużyjemy na kompot).

Jabłka odcedzić i nadziać dowolną konfiturą. Na żaroodpornym półmisku kładziemy cienką warstwę marmolady jabłkowej, na to jabłka z konfiturą, przykrywamy resztą marmolady.

Z białek ubić sztywną pianę, dodać cukru pudru do smaku i ubijać aż piana będzie gesta i lśniąca. Przykryć jabłka pianą i ewentualnie posypać siekanymi orzechami. Wstawić do nagrzanego piekarnika (na średni ogień, i zapiekać ok. 15 minut. Podawać gorące.

PASTA — Czyli Miłość Do Makaronu

Czym Ewa skusiła Adama? Oczywiście nie jabłkiem, lecz pełnym talerzem makaronu. Tak przynajmniej twierdzą Włosi. Gospodyni, która potrafi przyrządzić z makaronu potrawę według wszelkich reguł sztuki, cieszy się we Włoszech ogromnym uznaniem.

Mężczyźni też zresztą potrafią być w tej dziedzinie prawdziwymi mistrzami. Można się serdecznie uśmieć, gdy poważni panowie z bliskim w oczach, dzielą się swoimi makaronowymi przepisami.

Pasta — tak nazywają się we Włoszech wszystkie potrawy z makaronu. Statystycznie biorąc, każdy mieszkaniec Półwyspu Apenińskiego zjada codziennie pełny talerz tej potrawy. Jest to "pasta asciuta" — czyli "suchy" makaron w sosie, albo "pasta in brodo" — czyli makaron w rosole.

Istnieje zresztą niezliczona ilość jego odmian i rodzajów. Obok standardowych, takich jak spaghetti, macaroni, czy tagliatelle, jest jeszcze wiele innych związanych z poszczególnymi rejonami.

Każdy ma inny kształt. Nawet projektanci pracujący dla przemysłu nie potrafią się oprzeć makaronowemu szaleństwu. Giorgetto Giugiaro — stylistą, który nadał kształt takim samochodom, jak VW Golf lub Fiat Panda — "skonstruował" rok temu nowy rodzaj makaronu, nadając mu imię "Marille".

Tak więc zadość się stało sięgającej daleko neapolitańskiej tradycji według której co roku powinien powstać nowy rodzaj makaronu. Jego kształt i wielkość tylko nam, laikom, wydają się sprawą mało ważną, doświadczeni wielbiciele pasty przywiązują do tych szczegółów ogromne znaczenie.

Twierdzą, że w jednym i tym samym sosie zupełnie inaczej smakuje makaron krótki i gruby, a inaczej długie i cienkie spaghetti, do rurek polecają zresztą rzadki sos, który przenikają do środka sprawia, że potrawa jest soczysta. Do wstałek lub spaghetti lepiej pasuje — ich zdaniem — sos gęsty, zawieszony.

W bogatej, makaronowej ofercie nazw przewija się nie tylko włoski zmysł humoru, ale również miłość do tej potrawy. Pewien rodzaj pierożków nazywa się tu czule "agnolotti" (jagniątką), długie nitki — najstarszy rodzaj makaronu — "vermicelli" (robaczki), a zakreślane różki "ricciolini" (loczki).

Specjalnością północnych rejonów jest "pasta bolognese," domowej roboty makaron wstałkowy, który wprost ze stolnicy wędruje do garnka. Zależnie od szerokości nazywają się te wstałki fettuccine, albo trenette, taglionini lub tagliatelle.

★ Legal Notes

Notice is hereby given, pursuant to an Act in relation to the use of an Assumed Name in the conduct or transaction of Business in the State, as amended, that a certification was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County.

File No. K101591 on July 15, 1986. Under the Assumed Name of National Employment Service, with the place of business located at 2536 W. Peterson Ave., Chicago, IL 60659, the true name and residence of owner is: Lisa Hoskins, 185 Stratford, Des Plaines, IL 60016.

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadać w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Zyciowi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uswainia Ciąży.

AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1300 • 621-1100

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Moczku Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

le, lasagne lub pappardelle.

Każda gospodyni, która się ceni, robi je sama, przynajmniej na niedzielę. Określenie "zrobione w domu" daje bowiem potrawom najwyższy znak jakości.

Kto nie ma czasu na robienie makaronu — może go kupić w specjalnych dysponujących pełnym asortymentem sklepach. Nieprzywycy do takich widoków klient z innych rejonów Europy może tu dostać oczopląsu. W takich sklepach, znajdujących się w każdym mieście, panuje zawsze ogromny tłok.

O ile suchy makaron powstaje z mąki i wody, to świeża pasta robiona jest z mąki pszennej i jajek.

Doświadczonej pani domu na przygotowanie czterech obiadowych porcji wystarczy 20 minut, jeśli — oczywiście — posługuje się maszynką. Ten prosty sprzęt, który spotyka się w każdym włoskim gospodarstwie, rozwałkowane ciasto i kroi w dowolne, zależnie od ustawienia maszyny "fasony".

Małeńkie pierożki — ravioli i tortellini Włoski także robią w domu, licząc przeciętnie po 30 sztuk na jednego stołownika. Ravioli faszerowane mieloną cielęciną i listkami botwinki są typowe dla Ligurii. Polewa się je korzennym sosem pomidorowym. Na ich pomysł wpadł podobno genueńczyk, kucharz okrętowy, chcąc wykorzystać resztki mięsa i jarzyn.

Prawdę jednak mówiąc, to mieszkańcy Italii wcale nie interesują się historią swojej narodowej potrawy. Tylko w jednym małym, rodzinnym muzeum w liguryjskiej wiosce Pontedassio gromadzi się pilnie dokumenty i świadectwa, które rzucają trochę światła na jej pochodzenie. "Museo storico degli spaghetti," prowadzone przez rodzinę Agnesi, jest jedynym na świecie muzeum makaronu.

W starym młynie inżynier i fabrykant Vicenzo Agnesi, prowadzi od lat sześćdziesiątych swoje prywatne badania. Nie mógł bowiem pogodzić się z rozpowszechnioną na świecie legendą, że uochana potrawa jego rodaków jest wynalazkiem Chińczyków.

Miał ją jakoby w 1295 roku przywieźć do Europy ze swojej azjatyckiej podróży Marco Polo. Znając się na rzeczy. Vincenzo Agnesi ustalił, że specyficzny chiński makaron musiał powstać niezależnie od włoskiej pasty. Po pierwsze — chiński robiony był z mąki ryżowej, włoski zaś, jak to wynika z najdawniejszych recept, z mąki pszennej. Po drugie — ciasto na chiński makaron było najpierw gotowane, a dopiero potem krojone, włoski zaś robiono z ciasta surowego.

Po wieloletnich poszukiwaniach udało się wreszcie Vincenzo Agnesi znaleźć dowody na to, że Włosi już od dawna, zanim Marco Polo wrócił z Chin, jedli swoją pastę. W państwowym archiwum w Genui wygrzebał dwa dokumenty, które obalily chińską legendę.

W piśmie z 1246 r. włoski lekarz radzi swoim pacjentom, którzy cierpią na infekcję jamy ustnej, aby nie jedli ani kapusty, ani makaronu. Jeszcze ważniejszy dokument z 1279 r., w którym genueński notariusz Ugolio Scarpe wspomina o spadku, w skład którego wchodziła

ROSCOE DENTAL CLINIC
Dr. John Micek

Długoletnia praktyka lekarska, nowoczesny gabinet dentystyczny. Ceny umiarkowane. Plomba ze złociem \$20. Zniżka dla emerytów. Laboratorium dentystyczne na miejscu.

5520 W. Belmont • 725-2697
(Parkuj z tyłu budynku)

POLLKANN PRINTING & GRAPHICS
5023 W. Belmont • Chicago, IL 60641 • Tel. 794-0112
Wykonujemy wszelkie usługi drukarskie jak: ulotki, książki, zaproszenia ślubne, programy, kontrakty, jadłospisy, itp.
Z tym ogłoszeniem przy zamówieniu \$5.00 zniżki - POLSKA DRUKARNIA

\$2 AUTENTYCZNE PRZEŻYCIA \$2

POLSKICH SPADOCHRONIARZY
w czasie okupacji niemieckiej!
"Pociąg Odchodzi o Północy"
Autor Waclaw Solski
sam przeżył i opisał te niezwykle przygody!
Zamówienia kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVE.
CHICAGO, IL 60646
Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.)
nie wysyłamy.

"Narkotyki Zatruwają Każdego z Nas"

Washington. (UPI) — Prezydent Reagan wykonał pierwszy krok w swojej wojnie przeciw narkomanii oświadczając, że badania na obecność narkotyków dla pracowników federalnych są w niektórych wypadkach obowiązkowe i "on i jego gabinet są gotowi dać w tej dziedzinie pierwszy przykład".

Zapowiadając w poniedziałek swoją nową kampanię przeciw używaniu kokainy, marihuany i heroiny w miejscach pracy, szkołach i w przemyśle rozyrkowym Reagan powiedział, że "narkotyki, w ten czy inny sposób zatruwają każdego z nas".

Mówiąc o pracownikach rządowych Prezydent powiedział, że "badanie na obecność narkotyków jest i powinno być obowiązkowe dla ludzi, którzy zdrowie i bezpieczeństwo innych mają w swoich rękach".

Dodał on jednak, że oprócz pracowników federalnych zajmujących kluczowe stanowiska w dziedzinie bezpieczeństwa, testy dla pozostałych zatrudnionych w administracji będą przeprowadzane tylko i wyłącznie za zgodą zainteresowanych.

Prezydent w każdej wypowiedzi z dumą podkreśla, że jego małżonka Nancy już od dawna prowadzi wojnę przeciw narkomanii kładąc szczególny nacisk na ten problem już przed pięć laty.

"Wojnę tę musimy wygrać i każdy z nas powinien wziąć w niej udział. Zwycięstwem w tym wypadku będzie generacja wolna od narkotyków" — powiedział Reagan. Stwierdził on także, że dokładne szczegóły swoich planów wyjawy on we wrześniu tego roku, jednak już może podać, że będzie walczył o to, by w przyszłym roku na walce z narkomanią przeznaczono o wiele większe sumy niż do tej pory. "Wiem, że w tym wszystkim chodzi o pieniądze, lecz na ten cel pieniądze muszą się znaleźć" — stwierdził Prezydent w swoim wystąpieniu.

Ronald Reagan podając przykład pracowników ze swojego rządu nawołuje także, by prywatni pracodawcy robili tak samo ze swoimi pracownikami. Oponenci jednak twierdzą, że testy na obecność narkotyków często są niedokładne i czasem niektórzy pracownicy mogą być niesłusznie osądzeni i ukarani za zażywanie narkotyków. Koszt jednego urządzenia do badania narkotyków we krwi może przekraczać nawet \$100.

Jak do tej pory obowiązkowym badaniami na obecność narkotyków poddawani są pracownicy FBI, Biura Emigracyjnego, Wydziału d/s Zwalczenia Narkotyków oraz pracownicy Wydziału Transportu.

Poszukiwanie Życia Na Innych Planetach

New York (NYT) — Astronomowie poszukujący życia we Wszechświecie zaproponowali nowe metody użycia teleskopów krążących wokół ziemi.

Dr. Bernard F. Burke z Massachusetts Institute of Technology podał że zespół naukowców pod jego przewodnictwem pracuje nad umieszczeniem 10 teleskopów na sondzie kosmicznej, która wysłana będzie w przestrzeń pozaziemską.

Każdy z teleskopów ma mieć średnicę 5 stóp. Poczynione przez nie obserwacje przyniosą o wiele większe efekty, niż największe radioteleskopy usytuowane na ziemi.

Dzięki nowej metodzie naukowcy spodziewają się odkryć planety podobne do Ziemi oddalone od nas o 20 lat świetlnych. Dokładna analiza światła pochodzącego z tych planet pozwoli niezbitnie stwierdzić, czy w ich atmosferze znajdują się chociaż minimalne ilości tlenu, który jest jednym z warunków istnienia życia.

Astronomowie z obserwatorium przy University of Arizona mają zamiar użyć ogromnego teleskopu o średnicy prawie 53 stóp do analizy fal podczerwonych pochodzących z planet krążących wokół swoich gwiazd.

Jak do tej pory odkryto zaledwie jedną taką planetą Bernarda, o której z całą pewnością można stwierdzić, że krąży wokół swojego słońca. Oddalona ona jest od Ziemi o sześć lat świetlnych. Naukowcy obliczają jednak, że planet tego typu powinno być bardzo dużo i nowe techniki badań, które jeszcze muszą być znacznie ulepszone pozwolą na ich odkrycie.

Szansa na odnalezienie planety o warunkach życia zbliżonych do ziemskich wynosi według obliczeń astronomów jak 1 do miliarda.

(„KiZ”)

Operacja Wileńska

W artykule Jana Rolanda-Morelewskiego "Operacja Wileńska AK" (Dz. Zw., z czwartku 31 lipca br.), znalazło się, bez winy autora, kilka błędów, które niniejszym prostujemy:

1) Kol. 1, akapit 9 jest: "... orwelowszczyznę, tak dobrze potraktowaną przez Moskwę.", winno zaś być: "... tak dobrze praktykowaną przez Moskwę."

2) Kol. 2, akapit 8 jest: "Spowodowało to zakłócenie poprzedniego Orde de Bataille, ponieważ nie wszystkie wileńskie brygady partyzanckie i nowogrodzkie bataliony nie mogły nadejść na czas do wyznaczonych miejsc koncentracji.", a winno być: "... ponieważ nie wszystkie wileńskie brygady partyzanckie i nowogrodzkie bataliony mogły nadejść na czas..."

3) Kol. 4, akapit 4 jest: "Niestety, książka jest jak gdyby bez ostatecznego rozdziału...", winno być natomiast: "... bez ostatniego rozdziału..."

Ponadto w zamieszczonym tekście znalazło się kilka mniejszych błędów drukarskich.

Za wszystkie te błędy Autora i Szanowanych Czytelników przepraszamy.

Redakcja

Rządowe Prognozy Ekonomiczne

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

onomicznych nie uważa, aby przewidywania te były zbyt różowe. "Uważam, że są one realistyczne" — powiedział.

Ekonomiści zatrudnieni w sektorze prywatnym uważają jednak, iż optymizm rządu jest przedwczesny. Większość z nich przewiduje, że roczny wzrost ekonomiczny wyniesie w 1987 r. mniej niż 3.5%. Sprinkler twierdzi, że poprawa stanu amerykańskiej gospodarki będzie wynikiem ograniczenia deficytu w handlu zagranicznym, obniżenia stopy procentowej oraz spadku cen ropy naftowej.

Przypuszcza on także, że podobna poprawa sytuacji ekonomicznej nastąpi w Japonii i Niemczech Zachodnich, co z kolei spowoduje większy popyt na amerykańskie towary na tamtejszych rynkach.

Większość ekonomistów zgadza się z tym, że o ile uda się ograniczyć deficyt obniży się także stopa procentowa. Rząd przewiduje, że inflacja wyniesie w bieżącym roku 2.4%, zaś w roku 1987 3.7%.

Bezrobocie będzie powoli maleć i wyniesie w przyszłym roku ok. 6.5%.

Reaganowska administracja przewiduje, iż deficyt w roku fiskalnym 1987 wyniesie \$143.9 mld., czyli o 30% mniej niż w roku bieżącym. Należy jednak podkreślić, że przy opracowywaniu tych

Sfabrykowana Historia Ucieczki

Berlin (CT) — Heinz Braun (l. 48), który utrzymywał, iż uciekł na Zachód, przebrany za sowieckiego żołnierza, przyznał, że opowiedziana przez niego historia była sfabrykowana. Władze usiłują ustalić czy Braun otrzymał za opublikowanie swojej historyjki pieniądze.

Rzecznik zachodniobermberskiego ministerstwa sprawiedliwości powiedział, że Braun jest również podejrzany o podrobienie sowieckich tablic rejestracyjnych i przebiernie się w mundur sprzymierzonej armii.

W przypadku uznania Brauna winnym zarzucanych czynów, grozi mu kara do pięciu lat więzienia.

Braun powiedział podczas konferencji prasowej, która odbyła się w ub. piątek, iż w dniu 30 lipca przekroczył granicę zachodniej strefy w samochodzie pomalowanym tak, aby przypominał sowieckie pojazdy wojskowe. W samochodzie tym znajdowały się trzy manekiny ubrane w mundury sowieckich oficerów.

Później powiedział policji, że mundury i manekiny zdobył w Berlinie Zachodnim. Wyznał również, iż opowiedział zmyśloną historię po to, aby zwrócić uwagę świata na 25 rocznicę wzniesienia Muru Berlińskiego, która przypada w dniu 13 sierpnia.

Wyznał, że przeprowadził się do Berlina Wschodniego w 1959 r. i że jego ucieczka na Zachód miała w rzeczywistości miejsce w dniu 16 lipca.

Sowieckie, francuskie, brytyjskie i amerykańskie patrole wojskowe mogą swobodnie przekraczać granicę.

H. Braun powiedział podczas konferencji prasowej, że strażnicy pilnujący przejścia granicznego pomachali mu, myśląc, iż mają do czynienia z sowieckim oficerem.

prognoz brano pod uwagę zmiany w polityce gospodarczej, które nie zostały jeszcze zatwierdzone przez Kongres.

Ustawa Gramma-Rudmana wymaga ograniczenia deficytu w r. fiskalnym 1987 do poziomu \$144 mld.

Jeżeli deficyt przekroczy 154 mld. dol., wprowadzone zostaną tzw. automatyczne cięcia w budżetach wszystkich programów federalnych.

Pokojowa Propozycja Ortegi

Managua (UPI) — Prezydent rządu sandinistowskiego Daniel Ortega oświadczył, że jest gotów podpisać bezzwłocznie "traktat pokoju i przyjaźni" ze Stanami Zjednoczonymi i w ten sposób zakończyć wojnę domową w Nikaragui.

Wypowiedź Ortegi została zamieszczona w oficjalnym organie rządowym "Barricada".

"Propozycja pokojowa Nikaragui skierowana jest do Stanów Zjednoczonych i krajów sąsiedzkich i nie zawiera żadnych warunków wstępnych" — twierdzi Ortega — "Wychodzimy z konstruktywnej propozycją i będziemy się starać przekonać rząd USA o konieczności pewnych rozwiązań politycznych w Ameryce Środkowej."

Ortega wydał cytowane oświadczenie w niedzielę, wkrótce po powrocie z USA, gdzie — jak wiemy — uczestniczył w posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa ONZ, a następnie wygłaszał mowy w Denver i Chicago.

Traktat pokojowy został określony przez Ortega jako "Propozycja Chicagoska", bowiem ogłoszony został w czasie pobytu w naszym mieście.

Przemawiając do przywódców grupowania Jesse Jacksona "Operation Push" Ortega wezwał swych środkowoamerykańskich sąsiadów, którzy wspierają politykę amerykańską, do podpisania w dniu 15 września układu pokojowego proponowanego przez grupę Contadora i przekształcenia regionu "w strefę zdemilitaryzowaną".

Tymczasem Erick Ramirez, przywódca opozycyjnej partii socjalchrześcijańskiej, powiedział, że propozycja pokojowa Ortegi to jedynie "propaganda".

Nowy Szef Urzędu Pocztowego

Washington (CT) — Głównym szefem Urzędu Pocztowego USA mianowany został 60-letni businessman z Nowego Jorku, Robert Tisch. Jest on 68 szefem tej instytucji w historii Stanów Zjednoczonych.

15 sierpnia obejmie on stanowisko po Albercie V. Casey'u, który podejmie pracę wykładowcy uniwersyteckiego.

Jak twierdzą obserwatorzy, zatrudnienie Tischa jest gwarancją rentowności Urzędu Pocztowego, gdyż nowy szef od lat stoi na czele korporacji zawiadując hotelami, teatrami, fabrykami tytoniowymi i agencjami ubezpieczeniowymi o dochodach przekraczających \$6 bilionów.

Robert Tisch jest rodowitym nowojorczykiem i ukończył wydział ekonomii na Uniwersytecie Michigan. Jego roczna pensja na nowym stanowisku wynosić będzie \$86,200.



CHICAGO — Wielbłądzica Cashmere, mieszkanka Lincoln Park Zoo, urodziła 26 lipca takie oto pocieszne maleństwo, które wciąż jeszcze niepewnie trzyma się na nogach i nie odzuwa najmniejszej ochoty posiadaniu garbu. (UPI)

Z Ameryki Łacińskiej

Santiago, Chile (UPI) — Jeden z przywódców studenckich grupowań opozycyjnych, którego zniknięcie raportowano policji tydzień temu, został znaleziony martwy na plaży w pobliżu stolicy.

Kolejny zmarłego powiedział dziennikarzom, że ciało Mario Martinezy Rodriguez, 25-letniego sekretarza generalnego Związku Studentów Santiago i aktywnego działacza chadeccji, znaleźli agenci tajnej policji (CNI) w odległej o 70 mil od Santiago miejscowości wypoczynkowej.

Dyrektor CNI, gen. Humberto Gordon, poinformował o wydarzeniu komisję praw człowieka, ale nie ujawnił żadnych szczegółów. Nadal nie wiadomo jak i dlaczego Rodriguez został zamordowany.

Kolejny twierdząc, że wyszedł z domu w minionym tygodniu, by oddać komuś pożyczoną książkę i plecak.

☆☆☆☆

Bogota, Kolumbia (UPI) — W przeddzień inauguracji prezydenta-elekta Virgilio Barco lewicowi rebelianci wdarli się do miasteczka Nemocon 20 mil od stolicy, zabili komendanta miejscowego posterunku policji i podłożyli bombę, która zabiła później 3 ekspertów-saperów.

Barco, przemawiając tego samego dnia na konferencji prasowej powiedział, że wyda zdecydowaną walkę terrorystom, ale nie będzie atakował ich formacji bezpośrednio, a uderzy "w ich korzenie", tj. w ubóstwo.

Dziś przybędzie do Bogoty sekretarz stanu Shultz, który ma wziąć udział w uroczystościach inauguracyjnych Barco.

☆☆☆☆

Shinahota, Boliwia (CT) — Przedstawiciele Stanów Zjednoczonych, biorący udział we wspólnej akcji zmierzającej do likwidacji boliwijskiego centrum uprawy i handlu kokainą, poinformowali administrację waszyngtońską o odniesieniu znacznego sukcesu przez policję boliwijską i wspomagającą ją załogi amerykańskich helikopterów.

Po kilku tygodniach obław i regularnych walk udało się opanować "stolicę" handlu narkotyków, Shinahotę, prawdziwie południowoamerykańską "Dodge City".

Donald Yellman, szef zespołu amerykańskiego, stwierdza w ostatnim raporcie, że po przybyciu wzmocnionych Amerykanami sił ant-

Zmarł Pacjent Ze Sztucznym Sercem

Louisville, Ky. (CST) — William Schroeder, któremu 620 dni temu wszczepiono sztuczne serce Jarvik-7, zmarł wczoraj w Humana Hospital Audubon.

Doktor William C. DeVries, który dokonał operacji wszczepienia sztucznego serca, poinformował, iż zgon Schroedera nastąpił w wyniku licznych wylewów i ustania pracy układu oddechowego. "Straciłem nagle przyjaciela" — powiedział o zmarłym DeVries.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę. Śmierć Schroedera wywołała szereg wątpliwości co do sensowności dokonywania podobnych zabiegów.

PRL Potrzebuje 2-3 Lat Na Wyjście z Kryzysu Gospodarczego

Według Opinii Ekonomisty Krajowego

(DP—Londyn)—Polska potrzebuje 2-3 lat, aby wyprowadzić gospodarkę z kryzysu i podnieść wydajność produkcji, twierdzi prof. Zdzisław Sadowski, prezes Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego i do jesieni ub. r. wiceminister odpowiedzialny za reformę.

Rząd PRL przygotowuje obecnie poprawki do planu gospodarczego na lata 1986-90. Najważniejszą sprawą — zdaniem ekspertów gospodarczych — jest reforma cen i polityki płacowej, tzn. podwyżki cen przy zamrożeniu płac.

W ten sposób próbuje się zrównoważyć rynek i zmniejszyć wydatki państwa na subwencjonowanie niektórych produktów, zwłaszcza żywnościowych. Taka reforma, twierdzi prof. Sadowski, jest także konieczna ze względu na warunki stawiane przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy, którego członkiem została ostatnio

Polska, w nadziei uzyskania kredytów.

Brak kredytów od państw zachodnich sprawia, że Polska znowu pada w trudności płatnicze i konieczne będą kolejne rozmowy o dalszym rozłożeniu spłat kredytów, które powinny być w pełni zwrócone w latach 1982-84.

Każdy dotychczasowy plan stabilizacji gospodarki przewidywał, że będziemy otrzymywać kredyty: mówi bez żenady prof. Sadowski. Jeśli ich nie będzie, to państwa zachodnie jeszcze na długo muszą się pożegnać z otrzymaniem swoich pieniędzy.

Przewiduje się, że następna podwyżka cen mięsa nie przekroczy 8%.

Potrzebna byłaby znaczniejsza podwyżka, ale na to się nie zdecydowano, nie z obawy wybuchu kolejnych protestów społeczeństwa, lecz pod naciskiem produkcyjnych monopolistów, twierdzi Sadowski. Ich ogromne wpływy powodują, że nie można w pełni stosować prawa o bankructwie nierentownych przedsiębiorstw.

Zawsze jest uzasadnienie, że ich produkcja jest niezbędna, nawet jeśli przedsiębiorstwo przynosi same straty. I w rezultacie znowu sięga się do kiesy państwowej po nowe dotacje. "Potrzebna jest większa konkurencja" — mówi profesor.

Wciąż mówi się o tym, że wzrost plac przewyższa wzrost wydajności pracy. Rzeczywiście: w ub. r. wzrost produkcji był nieznaczny — 5.4%, a place w owym czasie wzrosły o 10%. Jednak koszty utrzymania podniosły się aż o 18.6%, a więc standard życia praktycznie pozostał taki sam.

Ta wypowiedź prof. Sadowskiego, krytyczna przede wszystkim pod adresem autorów reformy, którzy w swych koncepcjach są bardzo ostrożni, a także pod adresem wielkich przemysłowych gigantów-monopolistów została spowodowana wypowiedziami na zjeździe PZPR. Władze PRL zarządziły bowiem dokonanie zmian w projekcie reformy.

Jednak za słowami nie zawsze idą czyny. Wciąż powtarza się, że wprowadzanie reformy kuleje, a jak na razie jedyną rzeczą jaką zrobiono jest powołanie nowego komitetu — zajmie się on przeglądem kadru w administracji i zarządzania w przemyśle i w rezultacie ma doprowadzić do zmniejszenia biurokratycznej maszyny, także rządowej.

Na czele komitetu postawiono partyjnego "reformistę" Mariana Woźniaka, członka Politbiura. Lecz jak to zwykle z takimi komitetami bywa — od decyzji do realizacji droga daleka.

Deficyt Rośnie

Washington (CSM) — Kongresowe biuro d/s budżetu oszacowało, że deficyt federalny w roku fiskalnym 1987 przekroczy o 30 mln. poziom wyznaczony przez ustawę Gramma-Rudmana. Raport opracowany przez biuro zostanie przedstawiony Kongresowi w dniu dzisiejszym.

Wynika z niego, że deficyt państwa wyniesie w omawianym roku 173 mld dol.

W chwili obecnej wynosi on 224 mld, w roku 1985 przekroczył 212,3 mld dol. Ustawa Gramma-Rudmana wymaga aby Kongres i prezydent utrzymali deficyt w roku fiskalnym 1987 na poziomie 144 mld dol.

Jeżeli deficyt przekroczy tę sumę o 10 mld dol. konieczne będzie dokonanie "automatycznych" cięć we wszystkich programach federalnych.

Sen. Helms Oskarża Dept. Stanu

Washington (UPI, CT) — Sen. Jesse Helms (R. — N.C.) oskarżył wysokopostawionych urzędników Departamentu Stanu o to, iż usiłują go oczernić rozpowszechniając wieści o tym, że przekazał on rządowi Chile tajne informacje.

Rzecznik Departamentu Stanu zaprzeczył oskarżeniu Senatora. Jednakże źródła rządowe potwierdziły informacje o śledztwie prowadzonym przeciwko doradcy Helmsa, Christopherowi Manionowi. Manion jest bratem sędziego federalnego sądu apelacyjnego Daniela Maniona.

Christopher Manion wziął udział w zamkniętym posiedzeniu senackiego komitetu, podczas którego miał okazję zapoznać się z tajnymi informacjami, które później znalazły się w posiadaniu rządu Pinocheta.

NBC i CBS poinformowały o śledztwie toczącym się przeciwko Manionowi.

Ani Helms ani Manion nie udzieliłi wyjaśnień w tej sprawie.

Sędzia Daniel Manion powiedział, iż nie rozmawiał z bratem i nie wie, co mieli do powiedzenia członkowie komitetu (senackiego Komitetu Stosunków Zagranicznych).

Sen. Helms jest przewodniczącym podkomitetu d/s Ameryki Łacińskiej.

W poniedziałek sen. Helms powiedział, iż został oskarżony przez zastępcę sekretarza stanu d/s obu Ameryk, Elliota Abramsa o przekazanie tajnych informacji rządowi Chile. Abrams poinformował o tym senacki Komitet d/s Wywiadu.

Sen. Helms oskarżył Departament Stanu o "oczerzianie" wkrótce po tym, jak członkowie komitetu zaapelowali do prokuratora generalnego Edwina Meese'a o wszczęcie śledztwa w tej sprawie.

Dziennik "New York Times" podał, że FBI prowadzi śledztwo w celu ustalenia czy Senator przekazał rządowi Pinocheta informacje o tajnych amerykańskich operacjach.

Myśl

Wszelki dialog, to gra piłką o mur, w której każdy z rozmówców jest kolejno to graczem, to murem. Gilbert Cesbron

CZYTELNIK MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

SIERPIEŃ, 1986

Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto Stan Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

CZYTELNIK MIESIĄCA
Dziennik Związkowy
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, brat i szwagier mój, śp.

Dr. Henry W. Wojtowicz, M.D.

(szwagier śp. George Wojciechowski)
Weteran II Wojny Światowej, Medical Corps

Były członek American Medical Association i były członek Chicago Medical Society, były członek St. Mary of Nazareth i St. Anthony Hospitals, Archbishop Weber Council #2789 K of C i członek Związku Narodowego Polskiego, pożegnał się z tym światem, opatrzonej św. Sakramentami, dnia 5-go sierpnia 1986 roku, o godzinie 6:00 rano, w starszym wieku.

Zwłoki będą wystawione w czwartek od 2 do 10 i w piątek od 10 rano do 10 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 9-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła św. Brunona, msza św. o 10:00, a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Emily (z domu Szymańska), żona; Walter syn; Barbara (Stephen) Kauppi, córka z mężem; Charlotte (Dr. Bruno) Uccen, siostra z mężem; Genevieve Wojciechowska, szwagierka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home. Telefon 523-7781. 67

Policjanci Oskarżeni o Brutalne Pobicie

Dwaj policjanci z miejscowości North Chicago w powiecie Lake zostali oskarżeni o brutalne pobicie, na posterunku policji aresztowanego przez nich 22-letniego Willie C. Rylesa.

Dowodem w tej sprawie jest video-kaseta nagrana przez kamerę umieszczoną w pomieszczeniu na posterunku, gdzie dokonuje się przesłuchania zatrzymanych.

Zarówno kamery, jak i video-kasety stosowane są w wielu posterunkach policji w czasie przesłuchań podejrzanych, aby uniknąć oskarżeń, często zgłaszanych przez oskarżonych o brutalne traktowanie przez policję w trakcie przesłuchań.

Wielka Ława Przysięgłych powiatu Lake zidentyfikowała dwóch policjantów Vito Stonisa oraz Timothy Belega, jako podejrzanych wykrócenia służbowego i brutalnego użycia siły bez uzasadnionych powodów.

Proces sądowy w tej sprawie przewidziany jest na 8 września br. Jeśli zostanie udowodniona wina policjantom, grozi im kara od 2 do 5 lat.

Obróńca oskarżonych Robert Hauser wystąpił o uznanie obu policjantów za niewinnych, gdyż użyli oni siły z uzasadnionych powodów, w granicach przewidzianych prawem w obronie własnej. Hauser bezskutecznie domagał się również odroczenia taśmy video-kasety, jako dowodu w sprawie.

Video-kaseta była pokazana na przesłuchaniu w dniu 14 lipca br. Pokazuje one jak aresztowany W. Ryles jest bity, kopany i przyni-

tany kolanami do podłogi a jego głowa uderzana jest o drzwi. Przez obu oskarżonych policjantów. Do bicia aresztowanego używano również specjalnej policyjnej pałki tzw. "sap" zakończonej stalową sprężyną.

Wg. zastępcy prokuratora powiatu Lake S. McColluma tego rodzaju palek nie wolno używać w North Chicago. Po zakończeniu bicia aresztowany został umieszczony w celi.

Stonis i Belec oskarżyli Rylesa o przeszkadzanie policji na służbie, odmówienie aresztowania go, a także — jako okoliczność obciążającą wywoływanie awantury.

Jak stwierdził McCollum oraz współoskarżyciel Margaret Mullen brak jest dowodów na to, aby Ryles stawiał sprzeciw obu policjantom. Wszystkie punkty oskarżenia Rylesa przez oskarżonych policjantów zostały odrzucone, a jego aresztowanie uznano za bezpodstawne. Prokuratorzy stwierdzili, że Ryles szedł w nocy 14 kwietnia br., z dziewczyną, podczas gdy Stonis bez żadnych powodów podjechał samochodem patrolowym i świecą latarką obaj — go prosto w oczy pytał czy jest jakiś problem. Fakt ten spowodował ostry protest Rylesa i jego towarzyszek i stał się początkiem całego zajścia.

Proces sądowy w tej sprawie przewidziany jest na 8 września br. Jeśli zostanie udowodniona wina policjantom, grozi im kara od 2 do 5 lat.

Obróńca oskarżonych Robert Hauser wystąpił o uznanie obu policjantów za niewinnych, gdyż użyli oni siły z uzasadnionych powodów, w granicach przewidzianych prawem w obronie własnej. Hauser bezskutecznie domagał się również odroczenia taśmy video-kasety, jako dowodu w sprawie.

Video-kaseta była pokazana na przesłuchaniu w dniu 14 lipca br. Pokazuje one jak aresztowany W. Ryles jest bity, kopany i przyni-

Przyjmę Dziewczynę
Na Part-Time
Na Weekendy
5330 W. Belmont

MEDICAL SECRETARY WANTED
English speaking.
Call from 10 a.m. — 8 p.m.
267-2944

SECRETARY-RECEPTIONIST
Light typing and filing. Good telephone skills. Bi-lingual. Polish preferable but not necessary. Call Marco
ERA MASTER KEY REALTY
774-7600

DANA HOME CARE NEEDS LIVE IN HELP
Must speak English. 3-5 days a week, at \$50 per day.
266-8640.

OSOBA DO BLACHARKI SAMOCHODOWEJ
Skokie — Doświadczona
Musi posiadać narzędzia i mówić po angielsku.
Dzwonić: 982-1980

DOŚWIADCZONE OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA
Pełen czas. Zapłata w zależności od wykonanej pracy. Zgłaszać się osobie od 7-5:30 po pol.
SILVER NEEDLE
4001 N. Ravenswood
(Przycisnąć dzwonek nr 29.)

EXPERIENCED HAIRDRESSER
With some following.
Must have good background in sets, teasing, hair blowing & cuts
Must speak English
CALL ALICE AT 673-8700
LINCOLNWOOD HYATT

SPRZEDAWCZYNI
Do sklepu z draperiami i firankami. Pełen lub część etatu. Musi mówić po angielsku i polsku.
4038 MILWAUKEE AVE.
283-6888

POTRZEBNA barmanka na soboty i niedziele w wieku 21-30 lat. Zgłaszać się: 4458 S. Fairfield.

DUŻA ROZWIJAJĄCA SIĘ SZYBKO FIRMA W OAK BROOK POSZUKUJE KOBIET
Do pracy przy ręcznym wykańczaniu futer. Wymagana lekka znajomość szycia ręcznego oraz z uwagi na miejsce pracy oddalone od Chicago około 15 mil własny środek komunikacji.
Po bliższej informacji proszę dzwonić:
951-2317 — prosić Janusza.

POTRZEBNE SEKRETARKI
Do Pracy Na Południowej Lub Północnej Stronie Miasta
Ze znajomością języka angielskiego. Umiejętność pisania na maszynie pomocna. Dobre warunki pracy, wynagrodzenie i świadczenia.
Po umówienie dzwonić do:

STEEL CRAFT PRODUCTS
2470 N. MILWAUKEE TEL.: 235-6661
Pytać o p. Zofię

★ Praca Żeńska
POTRZEBNA KOBIETA
Do sprzątnięcia pokoi w motelu. Mieszkanie, utrzymanie i wynagrodzenie. Mówimy po polsku. Dzwonić Colorado.
1-303-945-8591

HOTEL
Luxury North suburban hotel needs the following:
MAIDS — full time, English speaking helpful.
Apply 10 a.m. - 4 p.m.

ALLGAUERS HOTEL
2855 N. Milwaukee Ave.
Northbrook, IL
480-7500

★ Pomoc Domowa
Do Oak Brook POTRZEBNA OPIEKUNKA DO DZIECI
3 dni w tygodniu. \$100. Musi mówić po angielsku, mieć swoje auto i referencje. 986-5924.

POTRZEBNA OPIEKUNKA DO DZIECI
3-4 dni w tygodniu. Musi znać trochę j. angielski. Okolica Irving Park-Pulaski. Tel. 539-8170 wieczorami w j. ang.

MAID INTERNATIONAL LTD.
869-1444
Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

NURSE'S AIDS — LIVE-IN
Free room, board, use of the whole apartment. Must be active, good worker, mature and drive car. English required. \$350 per week.
Call after 1 p.m.
736-6259 • • • 545-5781

POTRZEBNA kobieta do opieki nad starszym mężczyzną. Niedziele tylko 8 godzin. 685-5372.

LIVE-IN companion must understand English, light housekeeping and cook meals 635-6977 or 735-7765 evenings.

RELIABLE, MATURE WOMAN NEEDED
To provide care for my 5 month old child. 5 days per week. 8 hours per day. Must speak some English. References required. Belmont-Central. 889-5324 After 6 P.M.

★ Praca
MAINTENANCE
Reliable Person To Work In Small Evanston Office Building
Must live in close proximity, have good knowledge of HVAC. Bldg. repair skills & office cleaning abilities. Good work record required. Must be fluent in English. Excellent salary & benefits for the experienced.

Apply in person only to — Mr. Norm Reskey, Scandinavian Design, 820 Church, Evanston. No Phone Calls

GOVERNMENT JOBS
\$16,040-\$59,230/yr.
Now hiring.
Call 1-805-687-6000, Ext. H-9725
For current federal list.

Mała wytwórnia odzieży zatrudni doświadczoną osobę DO PRASOWANIA ODZIEŻY
Pełne godziny. Stała praca. Doskonałe świadczenia. Zgłaszać się osobie 6 E. Lake Street, pokój 401

TAILOR OR SEAMSTRESS
Must Speak English.
Full time. Apply in person: Richman Bros., Hawthorn Center, Vernon Hills, IL.

JANITORIAL/MAINTENANCE
Mature couple wanted for East Rogers Park Apt. Bldg. Salary + Apt. Excellent fringe benefits. Must have experience. Reply to: Pat Languth
Inland Property Mgmt. Dept. 2210 60521 Midwest Rd., Oakbrook, Ill.

Full-time. Part-time. \$300 — \$500 Tygodniowo Kobiety i Mężczyźni
Prace dla ambitnych i energicznych. Zasady komisowe. 685-4037

Firma Sprzątająca Sklepy Detaliczne POTRZEBUJE OD ZARAZ Doświadczonych Pracowników
Jez. angielski wymagany. Dzwonić wieczorem od 7-10.
629-0400

TELLER TRAINEES
We are currently seeking people with good communication skills that speak English & Polish FLUENTLY
For more client information call DAN: 286-2638

POTRZEBNY WYKWALIFIKOWANY KUCHARZ lub KUCHARKA
384-3200

★ Praca
JANITORIAL
Part time and full time positions available. Doing janitorial or house-keeping work for large department store in Schaumburg. Must speak English.
Tel.: 599-0410 Call Between 8-12:00

NEED A QUICK LEARNER
For light assembly, screen printing and deliveries. Must have good English and current drivers license. Assembly and or screen printing experience helpful. Contact
MIKE POKRZYWA AVANT INDUSTRIES
326-1548
Call Between 1 and 3 P.M.

★ Praca Męska
WELDER
Experienced in MIG, TIG and STICK. Knowledge of fabrication and blueprint necessary. Must speak English. Addison area.
543-2016

AUTO EXPERIENCED TRANSMISSION REBUILDER
Wanted. Must speak English.
Contact Jim: 665-7373

AUTO DETAILERS TRIMMERS
and vinyl top installers. Minimum 3 years experience. All full-time permanent positions. Must speak English. Call for interview.
595-7575

MECHANIC
Minimum 3 yrs. brakes, spring and ac experience.
PAINTER
Minimum 3 yrs. experience in paint, bondo and body.
ELECTRICIAN
Minimum 3 yrs. experience in installation, design and troubleshooting. All full-time permanent positions. Must speak English. Call for interview: 595-1670 or 595-7575.

POTRZEBNY wykwalifikowany cieśla. Zgłaszać się osobie. Stała praca. 3332 W. 63-cia Ul.

POTRZEBNI cieśle z doświadczeniem do kontraktora. Dzwonić od 8-4 P.M. 777-3068.

EXPERIENCED IMPORT MECHANIC
Wanted for north side import store. Call Scott 8 a.m.-6 p.m. 561-7569 (reply in English, please).

MACHINE OPERATORS
For First and Second Shifts
M/F, no experience necessary. Will Train. Apply weekdays 8 A.M.-4 P.M.
CENTRAL MAILERS, INC.
7211 S. Lockwood Ave.
Bedford Park, Illinois

CUTTER
Experienced cutter for vinyl & paper. Must speak English.
CALL LIZ 421-7400

ZATRUDNIĘ doświadczonych dekarzy (roofers) 299-5132.

POTRZEBNY POMOCNIK do zakładu mechanicznego
Znajomość robót slusarskich oraz prac na wiertarkach konieczna. Dzwonić codziennie.
296-6975 po godz. 4:30 p.m.

LEAD PERSON
For set up & running, cutting & folding equipment on paper. Supervise hollow dye dept. Must speak English.
CALL LIZ 421-7400

POTRZEBNY TOKARZ NARZĘDZIOWY
Do warsztatów w Skokie. Musi mieć 5 lat praktyki w produkcji jednostkowej i samodzielnie ustawiać maszynę. Dużo godzin nadliczbowych.
Tel.: 675-2920

TECHNIK-ELEKTRONIK
Ze znajomością naprawy telewizorów i technik elektronik ze znajomością mikroprocesorowych układów elektronicznych potrzebny.
342-4420

ASYSTENT KIEROWNIKA DZIAŁU Assistant Plant Managera
Niepalący. Wymagana dostateczna do porozumienia się znajomość języka angielskiego. Proszę telefonować do poniedziałku do piątku, w języku ang.
468-1700

JANITOR
with car. Must speak English. Suburban area. Part time. 6 p.m. — 11 p.m. Monday thru Friday \$4.25 per hour.
620-1860

CABINET MAKER
For Exhibits Builders
Experienced in top quality woodworking. Good working conditions and benefits.
Ask for Fred Stegemann
736-6699

★ Praca Męska
MECHANIK SAMOCHODOWY
Tylko z doświadczeniem. Przebudowy motoru, transmisji i naprawy elektryczne. Musi mieć własne narzędzia. 6 dni w tygodniu.
Zgłaszać się osobie
INTERNATIONAL AUTO SERVICE
3056 W. Lawrence
478-5932

SCREEN PRINTING
Lead person for set up & running of screen printing dept. Experienced in color matching & screening on vinyl required. Must speak English.
CALL LIZ 421-7400

BLACHARZ SAMOCHODOWY oraz LAKIERNIK
Musi być doświadczony i mieć własne narzędzia.
267-2800

EXPERIENCED construction carpenter needed. Driver's license required. Tel.: 685-7966.

Przyjmę Młodego Mężczyznę jako sprzedawcę do sklepu mięsnego
Angielski Wymagany
5330 W. Belmont

★ Domy
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-5
Okolica Bryn Mawr-Pulaski
5628 N. Keystone
\$89,900
Dom jednorodzinny z mieszkaniem dla krewnych. Centralne ogrzewanie. Nowoczesny. Nowe ogrzewanie.
478-0547

GOVERNMENT HOMES
From \$1.00 (U repair). Delinquent tax property. Repossessions. Call:
1-805-687-6000, Ext. H-9725
For current repo list.

2980 WISNER BARDZO CZYSTY
2 piętrowy, właściciel od dłuższego czasu. 2 sypialniowe mieszkanie, pełen basen z 1/2 łaźni. Świeżo odmalowane, wykończone werandy. Nowe okna sztormowe i siatki. Nowy otwieraacz autom. do garażu. Blisko do sklepów. Belmont—Milwaukee—Kimball. \$69,500
C — 21 Root Realty 348-8080

PRZEZ WŁAŚCICIELA Kildare Blisko Archer
3 sypialniowe, murowane bungalow. Duży pokój gościnny i jadalnia. Średnia 60-ka.
Dzwonić 523-3936

PRZEZ WŁAŚCICIELA
Dom w Mt. Prospect "Colonial." 4 sypialniowe, 2 1/2 łaźni. Basen w ziemi, ogrzewany. Pokój rodzinny z kominkiem. Garaż na 2 1/2 auta. \$219,000
Tel. 228-5297

★ Do Wynajęcia
JACKOWO—CENTRUM POLONII
Pokoje do wynajęcia dla panów, od \$80-100. Właściciel płaci użyteczności.
348-6820

DUŻE studio oraz mieszkanie z 1 sypialnią. 489-6623.

4 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane. Okolica Austin-Montrose, do wynajęcia od 15 sierpnia. 736-4214.

UKRAINIAN VILLAGE (Walton-Rockwell)
4 pokoje, 2 sypialnie \$325. Bardzo czyste mieszkanie 4 pokojowe — z 2 sypialniami — \$300. 4 pokojowe — 2 sypialnie — \$325. Lokatorzy ogrzewają. Urządzenia. Bez zwierząt. "Lease" i depozyt asek. Właściciel mówi tylko po angielsku. W razie nieobecności właściciela proszę zostawić wiadomość na taśmie. Witek/Kachnik. 545-0505 albo 733-6989

PIĘKNE, widne 5 1/2 pokoi w Cicero, naprzeciw kościoła M.B. Czestochowskiej. \$300 miesięcznie. 833-0426.

MIESZKANIE do wynajęcia 1 i 2 sypialniowe. Okolica Belmont-Cicero. Ogrzewanie i gorąca woda. Tel. 283-6457.

6 CORNERS OKOLICA
Blisko na zakupy i do transportacji. Świeżo odnowione, od zaraz 1 i 2 syp. mieszkania, \$375 z ogrzewaniem. Aby zobaczyć zadzwonić do George
283-8184

SHERWIN MANAGEMENT 475-4400
Zgłoszenia po angielsku (Z14)

CICERO-ADDISON OKOLICA
Studio apartment \$295 oraz "garden apartment" \$250. Welter & Associates
631-6388 w j. ang.

CICERO-IRVING PARK
4840 W. Belle Plaine (4100 N.) Newly decorated apartments with w/w carpeting, stove and refrigerator, laundry and storage facilities, heated. Excellent transportation and shopping. 4 rooms, 1 bedroom, 1st and 2nd floors. \$360. Available now. A. SACCONI & SONS,
271-2352 or 685-6060

★ Kondominium
Na Sprzedaż Studio Apt.
W Imperial Towers. Bardzo Tanie. Okolica Marine Drive. Dzwonić: w jez. ang. do Pana Bloom.
679-6401

★ FARMY
MICHIGAN
Do warsztatów w Skokie. Musi mieć owocowymi. 224 akry. Wymaga pracy. 80 akrów jabłoni, 40 akrów winorośli. Nie ma budynków. Trochę maszyn. Złóżcie oferty.
Dzwonić do Joseph Gawel.
Tel. 489-5648

★ Interesy
NIGHT club plus building. 5415 Irving Park, \$2,610, price \$300,000. \$90,000 down. Barisch, 235-8411.

Z POWODU wyjazdu sprzedam tańmo tailor shop i cleaners. 725-3683.

★ RUMMAGE SALE
GIGANTIC RUMMAGE SALE
SUNDAY AND MONDAY
August 10-11 9-5 P.M.
We have clothing, shoes, jewelry, furniture, lamps, household items and toys. Some old and some new merchandise. Over 200 families participating.

LAKESED CONGREGATION
1221 LAKE COOK ROAD
Highland Park, IL

★ Rozmaite
SPRZEDAŁ żyrandol z kryształów i stół do kuchni. 283-6474.

★ Koty
ZA DARMO oddam w dobre ręce 3 parę tygodniowe kotki, 252-9613, pytać Helene.

★ AUTO
82 Jeep, CJ7, low millage, clean. \$4450. 622-9537.

1984 r. CHRYSLER New Yorker, 8 cyl, 4 drzwiowy, 7,700 mil. Stan idealny. 776-7504.

'81 FORD Van E 250. Doskonała kondycja. Przystosowany do kontraktorki. 299-5132.

★ Usługi
DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY
15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

CALKOWITE REMONTY DOMÓW WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ
Dachy, siding, soffit, rynny, porche, garaże. Tanie.
463-2665 725-8264

BEZROBOCIE
(Unemployment Compensation)
Pomagamy w załatwianiu wszelkich formalności.
831-5734

MALOWANIA, remonty, solidnie, tanio.
278-2576.

DENTYSTA
NISKIE CENY
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i przeglądy bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
282-4021

★ Naprawy Lodówek
NAPRAWA lodówek. Tel. 267-0234.
NAPRAWA lodówek, kuchenek. 2-letnia gwarancja. 539-3986.

★ Naprawa TV
NAPRAWA i sprzedaż VCR i TV. Gwarancja. Inz. Rodecki. 278-4339.
NAPRAWA telewizorów VCR, w naszym mieszkaniu. Tanie. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

★ Malowanie
WYKONUJEMY wszelkie remonty. Malujemy, tapetujemy. 10 lat doświadczenia. 286-0864.

★ Kontraktorzy
DACHY—FUGOWANIE OBICIA ALUMINIOWE RYNNY—BETON OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBK
Darmo Kosztorys—Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Do Domu Wiecz. 775-6644

O Lepszy Poziom Opieki Nad Chorymi Psychicznie

Zdaniem ekspertów z całego kraju, decyzja władz Illinois o zaniechaniu prac badawczych i szkoleniu kadr w trzech ośrodkach Stanowego Wydz. Zdrowia Psychicznego, odbija się ujemnie, na jakości leczenia chorych psychicznie oraz na wysiłkach władz federalnych mających na celu poprawę opieki na tego rodzaju pacjentami.

W związku z zarządzonymi przez gubernatora Jamesa Thompsona cięciami budżetowymi, zostaną zamknięte dwa renomowane instytucje w Illinois, a trzeci zarzuci swe programy badawcze. Prace badawcze i szkolenie kadr przerwano, aby w dalszym ciągu otaczać opieką około 20 tys. pacjentów, bo właśnie mniej więcej taką liczbę osób poddaje się rokrocznie leczeniu w ośrodkach, należących do Stanowego Wydz. Zdrowia Psychicznego.

Jak oświadczyła dyrektorka Wydziału Ann Kiley, "żadna z decyzji, dotyczących tych redukcji nie przyszła z łatwością... po prostu badania są w tym roku luksusem, na który nie stać podatników."

Krytycy cięć budżetowych w sektorze opieki zdrowia psychicznego uważają, iż kontynuowanie badań jest niezwykle ważne dla opieki nad pacjentami psychiatrycznymi. Podkreślają oni, iż Illinois już od kilku lat "nie nadąża" za innymi stanami

pod względem pracy badawczej, w dziedzinie opieki nad chorymi psychicznie i zajmuje on dopiero 40 miejsce. Wśród argumentów przemawiających za kontynuowaniem badań wymienili m. in. to, że przyzwoity poziom pracy badawczej "przyciąga" zawsze do stanu najznakomitszych naukowców i fachowców w dziedzinie psychiatrii i opieki nad chorymi psychicznie.

Decyzja władz stanu została również potępiona przez czołowych przywódców demokratycznych, którzy zarzucili Thompsonowi, że dokonuje on cięć w zakresie ważnych usług dla społeczeństwa, aby uniknąć konieczności podwyższenia podatków w roku wyborów. Należy dodać, iż podwyżka podatków nie przysporzyłaby popularności republikanickiemu gubernatorowi, ubiegającemu się o czwartą kadencję na tym stanowisku.

W poniedziałek, dyrektor medyczny Amerykańskiego Stowarzyszenia Psychiatrycznego, wystosował list do gub. Thompsona, w którym prosił o nie zamykanie w/w instytucji zdrowia psychicznego w Illinois. W liście tym, dr Melvin Sabshin stwierdził, iż rozwiązanie tych instytucji będzie "tragiczną stratą dla psychiatrii" i sugerował, aby władze stanu włączyły je do University of Illinois.

Braki Kadrowe NRC Spowodowały Zaległości

W Wykrywaniu Usterek w Budowanej Elektrowni

Specjalna komisja d/s regulacji energii atomowej (Nuclear Regulatory Commission — NRC) podjęła dochodzenie w sprawie nieprzetargowania założeń projektowanych budowy elektrowni atomowej w Braidwood.

Dochodzenie to zostało podjęte dopiero w trzy lata po otrzymaniu informacji, od jednego z kierowników budowy elektrowni o tym, że kontrolne jakości oraz sprawozdania

z tych kontroli są fałszowane.

Thomas Corcoran, kierownik który kierował sekcją kontroli jakości firmy elektrycznej L.K. Comstock and Co. Inc. z Danbury, którzy przekazał informację NRC o nieprawidłowościach zwinął się z pracy.

Przedstawiciele komisji d/s regulacji energii atomowej tłumaczą powolność działania w tym zakresie niedoborami kadrowymi.

Jeden z dwóch budowanych reaktorów jest już gotowy w 96 procentach i ma być oddany do użytku w maju przyszłego roku. Budowa drugiego reaktora ma być natomiast zakończona w październiku 1988 r.

Lecz zanim elektrownia będzie mogła być uruchomiona musi uzyskać licencję z NRC, pod względem bezpieczeństwa jak również przez Stanową Komisję Handlową, pod względem rozliczenia kosztów inwestycji.

Co najmniej 26 innych pracowników firmy Comstock poinformowało NRC, że kierownictwo firmy zmuszało ich do "przymykania oczu" na problemy bezpieczeństwa i jakości ze względu na konieczność terminowej realizacji inwestycji.

Radca prawny w Commonwealth Edison Co., generalnego realizatora inwestycji w Braidwood powiedział w ubiegłym tygodniu, że nie było żadnych kontaktów pomiędzy NRC a Commonwealth Edison w sprawie fałszowania dokumentacji na temat problemów bezpieczeństwa elektrowni.

Rzecznik NRC powiedział, że niewiele zostało w tym zakresie zrobione ze względu na braki kadrowe, lecz utworzenie w ostatnim okresie biura dochodzeniowego umożliwiło szybsze usunięcie zaległości.

Braki kadrowa w NRC powstały na skutek obciążenia funduszy przez administrację federalną dla tej organizacji.

Adwokaci reprezentujący interesy mieszkańców miejscowości w pobliżu budowanej elektrowni zwrócili się do NRC o umożliwienie im wglądu w materiały przedstawione tej firmie przez Corcorana. NRC odmówiła jednak udostępnienia im tych materiałów.



LONDYN — Uwolniony przez porywaczy zakładnik — o. Lawrence Martin Jenco — w towarzystwie arcybiskupa Canterbury, dr Roberta Runcie. Jenco przybył do Londynu po spotkaniu w Rzymie z Ojcem Świętym. Reuter

Koen Odpiera Zarzuty Stevenson

Niezależna Partia Illinois Nie Zebrała Wymaganej Liczby Podpisów

Jak oświadczyli przedstawiciele Stanowej Rady Wyborczej, murzyńska Niezależna Partia Illinois przedstawiła zbyt małą liczbę podpisów pod petycjami na to, aby mogła dostać się na listę wyborczą. Dokładna liczba podpisów zebranych przez tę partię — złożoną z samych przedstawicieli rasy czarnej — nie jest jeszcze znana, ponieważ w dalszym ciągu trwają obliczenia. Warto przypomnieć, iż minimalna liczba podpisów, potrzebnych do zdobycia miejsca na liście wyborczej wynosi 25 tys.

Adlai Stevenson III, kandydat na gubernatora z ramienia niedawno przez siebie utworzonej Partii Solidarności Illinois, oznajmił, iż będzie usiłował "zepchnąć Koena (kandydat na gubernatora z ramienia Niezależnej Partii Illinois, przyp. red.) z listy wyborczej," poprzez podważenie ważności i prawomocności, złożonych przezeń petycji.

Powyższe stwierdzenie Stevenson, nazwał Koen "rasistowskim" i dodał, że "byłby głupi, gdyby nie potrafił obronić swych praw."

Natomiast Stevenson ponowił we wtorek swe zarzuty pod adresem Koena, mówiąc, iż jego kampania wyborcza jest finansowana przez

republikanckiego gub. Thompsona, który w ten sposób pragnie "zniszczyć" kandydata Partii Solidarności Illinois. Stevenson nie potrafił jednak w żaden sensowny sposób uzasadnić swych podejrzeń, ani też poprzeć ich jakimiś dowodami.

"Stevenson posługuje się gołostownym, niemoralnym i zdradliwym kłamstwem" — zripostował zarzuty, baptystyczny pastor, Charles E. Koen, a zarazem alderman z Cairo, miasta na południu Illinois.

Koen powiedział, że "masy Murzynów będą bardzo rozczarowane," jeśli Stevenson "pozbędzie się" go z listy wyborczej. Odmówił jednak podania liczby podpisów, jakie oddano w ręce pracowników Stanowej Rady Wyborczej.

Warto przypomnieć, iż w 1982 r. podczas wyścigu wyborczego o stanowisko gubernatora pomiędzy Thompsonem a Stevensonem, Koen poparł oficjalnie republikanina.

Jak ustalono na podstawie dokumentacji w biurze kontrolera stanowego, organizacja United Front Inc., na czele której stoi Koen otrzymała w ostatnim roku fiskalnym w sumie \$92,668 pomocy stanowej, głównie z funduszy Wydz. Opieki Społecznej i Wydz. Opieki nad Dziećmi i Rodziną. W poprzednim roku fiskalnym ta sama organizacja otrzymała z tychże agencji stanowych w sumie \$86,842.

Stevenson, którego partia zebrała 78,400 podpisów oświadczył, iż jego strategowie kampanijni analizują siły Partii Robotników Socjalistycznych — innej małej partii, która również stanęła w szranki wyborcze.

Awaria Komputera Lotniska O'Hare

(UPI) — Przedstawiciele federalnej agencji d/s lotnictwa cywilnego FAA (Federal Aviation Administration) poinformowali, iż po raz trzeci w tym tygodniu zawiodł komputer, gromadzący dane, potrzebne do kontroli ruchu powietrznego w porcie lotniczym O'Hare.

Do ostatniej awarii doszło we wtorek po południu — i trwała ona przez 16 godzin — bo tyle właśnie czasu potrzeba było na usunięcie usterki. Awaria ta bardzo utrudniła pracę kontrolerom ruchu powietrznego, którzy zmuszeni byli do samodzielnego gromadzenia danych, jakie normalnie zbiera dla nich komputer. W wyniku awarii komputera, doszło do opóźnień w lotach i przylotach samolotów.

Rzecznik FAA, Mort Edelman oświadczył, iż prace wielkich portów lotniczych zaplanowano tak, aby mogły one normalnie funkcjonować nawet w przypadku zepsucia się głównego komputera oraz tak, aby nie narażał na niebezpieczeństwo ruchu powietrznego.

Skazany Na Karę Śmierci

Sąd Okręgowy w Milwaukee uznał winnym dokonania morderstwa kobiety — Hectora Sanchez. Sanchez zamordował w maju 1975 r. byłą swoją dziewczynę, zwłoki której znaleziono w jej mieszkaniu.

Sanchez został skazany na karę śmierci.

Zła Klimatyzacja w Budyńku Stanowym

Przedstawiciele władz stanowych poinformowali we wtorek, że będą skarżyć firmę, która instalowała urządzenia klimatyzacyjne w budynku władz stanowych tzw. State of Illinois Center, w zwrot około 5 mln dolarów, z powodu złego funkcjonowania tych urządzeń.

W budynku zbudowanym za 172 mln dol. pracuje 3 tys. pracowników.

Podczas upałów panujących tego lata w Chicago temperatura w niektórych pomieszczeniach dochodziła do 90 stopni F.

Inżynierowie firmy Lester B. Knight and Associates, która instalowała urządzenia twierdzą, że dużą winę za ten stan rzeczy ponoszą władze stanowe, które żądały oszczędnego systemu klimatyzacyjnego, o małym standardzie.

Jak poinformował Gary J. Skoien, dyrektor wykonawczy stanowego Zarządu Inwestycji Kapitałnych, od firmy Knight and Associates zażąda się na drodze sądowej zwrotu 3 mln dolarów, które zostały wydane już na naprawę klimatyzacji oraz od 1 do 2 mln dol. za prace, które jeszcze będą musiały być wykonane.

Skoien oskarżył firmę Knight o to, że nie dała ona żadnej propozycji rozwiązania tego problemu. "Jedynie co robią to tłumaczą się i obiecują" — powiedział Skoien.

Natomiast Donald B. Hitchcock rzecznik firmy Knight powiedział, że "warunki kontraktu przewidywały utrzymanie temperatury na poziomie 78 stopni F., podczas gdy na zewnątrz będzie temperatura 91 stopni F. Różnica więc powinna być 13 stopni."

Hitchcock dodał, że gdy temperatura powietrza była 95 stopni F., wewnątrz budynku było 75 stopni F., ponadto dopiero niedawno w budynku zostały założone zasłony okienne.

Skoien nie zgodził się z tą opinią twierdząc, że różnice temperatur były w każdym przypadku mniejsze, niż 13 stopni. Poinformował on również o tym, że przewidziane wydatki na klimatyzację dotyczą zwiększenia mocy klimatyzatorów oraz zainstalowania dodatkowych stanowisk klimatyzacyjnych.

Instalację wykona firma Economy Mechanical Industries, jedna z firm, które instalowały pierwotne wyposażenie.

Dzisiaj Otwarcie 134 Targów Stanowych

W dniu dzisiejszym o godzinie 9:30 otwarte zostają jedne z największych i najstarszych tego typu targów w kraju, tzw. Illinois State Fair.

Impreza ta organizowana już po raz 134, trwać będzie 10 dni, do 17 sierpnia br.

Oficjalnego otwarcia targów dokona gubernator James Thompson. Miejscem targów jest 366 akrowy obszar położony na północnym skraju Springfield.

W czasie trwania targów odbędą się tysiące pokazów, wystaw rzemiosł artystycznych oraz wystaw osiągnięć w rolnictwie, m.in. wystawa maszyn rolniczych.

Równoległe odbywać się będą różne atrakcyjne imprezy rozrywkowe.

Jak poinformował rzecznik wystawy Tim Bucci, w dniu dzisiejszym wystąpią Willie Nelson i Emmylou Harris, George Jones i John Schneider wystąpią w dniu 14 sierpnia, a Alabama w dniu 16 sierpnia. W piątek natomiast wystąpi grupa rockowa INXS i Del Fuegos oraz George Thorogood, a w następnym

Klinika w Orr High School

Stosunkiem głosów 7:4 Chicagońska Rada Szkolna zaakceptowała projekt otwarcia kliniki i wydawania środków antykoncepcyjnych dla uczniów szkoły średniej Orr High School.

Prezydent Rady Szkolnej był przeciwny temu projektowi. Razem z Muzeum przeciwko temu projektowi głosowali Pat O'Hern, Myrna Salazar i Michael Penn.

Natomiast za projektem głosowali William M. Farrow, Clark Burrus, Frank W. Gardner, Mattie Hopkins, Winifred Slusser, Frances Davis oraz Linda Coronado.

Klinika będzie opłacana z funduszy stanowego Wydziału Opieki Społecznej oraz 14 prywatnych fundacji.

Klinika ta miała być otwarta już w lutym tego roku jednak na skutek protestów związanych z otwarciem tego rodzaju kliniki w Du Sable High School projekt Orr High School odłożono na termin późniejszy.

Szkoła Orr High School znajduje się przy 730 N. Pulaski. Uczęszcza do niej młodzież z Humboldt Park i West Garfield.

Jak poinformowała rzecznik grupy fundatorów kliniki Laura Devon, 25 procent wśród rodziców dzieci w 1982 r. w Humboldt Park stanowią nastolatki, natomiast w West Garfield procent ten wynosił 33 proc.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery 6 Sierpnia, 1986 8 0 9	Pick 4 6 Sierpnia, 1986 5 4 6 4
--	---

LOTTO	Sobota, 2 Sierpnia, 86	09 12 19 25 41 44
	Środa, 6 Sierpnia, 86	12 15 25 28 39 42



MIAMI — Wycieczkowiec s/s "Emerald Sea" padł ofiarą pożaru. Ogień stłumiono, ale 4 członków załogi odniosło rany, zaś pasażerów ewakuowano. (UPI)